

# Les fondateurs de la Nouvelle centrale ne veulent pas être dirigés par "n'importe quel fou"

par Pierre VENNAT  
chroniqueur syndical

— "On est intéressés à ce que la Nouvelle centrale soit menée par les membres, pas par n'importe quel maudit fou".

— "Je suis partisan que le président de la Nouvelle centrale soit élu "at large" (sic) lors d'un scrutin où tous les membres du mouvement voteront. Comme ça, quand un gars sera élu président de la centrale, il se sentira embarqué par tout le monde".

— "La CSN, on peut l'acheter "cash" et la revendre à crédit. On a l'argent pour ça".

Jean-Noël Godin recevait hier le journaliste de LA PRESSE au siège social de la Fédération du vêtement, rue Sherbrooke est, un édifice de trois étages qui sert également de quartier général à la Nouvelle centrale.

M. Paul-Emile Dalpé y a ses bureaux, de même que la Fédération du textile, qui a déménagé la semaine dernière de ses locaux du siège social de la CSN, rue Saint-Denis et des principaux organisateurs et permanents passés à la dissidence.

Même la Fédération du bâtiment, qui n'est pas encore désaffiliée de la CSN, y a des bureaux, se préparant, elle aussi, à faire le saut.

## Un syndicaliste millionnaire

Jean-Noël Godin est fier de les héberger chez lui.

Car l'édifice est entièrement la propriété de sa fédération.

Laquelle, malgré ses 8,500 membres, a d'ailleurs un actif de plus de \$2 millions.

Godin, d'ailleurs, ne s'en cache pas: "Je suis millionnaire et c'est un avantage. Lorsque je négocie avec un employeur, je me sens capable de parler d'égal à égal". M. Godin a "fait son argent" dans l'industrie de la chemise.

Quoi qu'il en soit, il y a une vingtaine d'années, sa fédération a conçu l'idée de convaincre ses membres de voir eux-mêmes à leur assurance-groupe.

"C'est moi qui ai négocié

ça. J'ai 8,000 membres. Ça fait toute une force économique et ça donne tout un "bargaining power". Quand je pense à tout l'argent que les syndiqués jettent ici et là par les fenêtres pour

les compagnies d'assurance". De toute façon, la Fédération du vêtement s'est constituée un Fonds d'assurance, lequel est propriétaire de l'immeuble de la rue Sherbrooke et de nombreux autres im-

meubles à revenus à travers la métropole.

C'est même la Fédération du vêtement qui est propriétaire, en titre, de l'immeuble abritant le siège social de la CSN, rue Saint-Denis. La fédération avait alors prêté \$1,100,000 à la CSN à cette occasion. Ce prêt a été depuis peu remboursé mais M. Godin considère que le transfert du titre de propriété, toujours au nom de sa fédération, est plus qu'une simple formalité. Il veut s'en servir, en effet, pour négocier certaines choses avec la CSN, notamment, semble-t-il, le rapatriement des versements faits par ses membres au Fonds de défense professionnelle de la CSN. Quoiqu'il ne veut pas trop parler sur cette question.

## Pourquoi se séparer?

Mais pourquoi M. Godin et ses 8,500 membres se sont-ils séparés de la CSN pour adhérer à une Nouvelle centrale?

M. Godin, qui préside les destinées de la Fédération du vêtement "depuis 14 ou 15 ans, je ne me souviens plus trop", en a long à dire là-dessus.

Tout comme Yvon Jacques, le directeur professionnel de la Fédération du textile (9,000 membres) qui amène dans ses nouveaux locaux sous le bureau de M. Godin et qui, dans l'ensemble, a des vues semblables.

Les griefs sont de trois ordres:

— on reproche à la CSN d'être devenue une "centrale politique";

— de n'avoir fourni au secteur vêtement et au secteur textile pratiquement aucun service;

— de procéder à une "orgie de dépenses" dans des secteurs peu utiles aux travailleurs.

Selon M. Godin, "nos gars ne veulent pas que la centrale soit politique".

M. Jacques renchérit dans la même veine: "Depuis quelques années, les ouvriers du textile ne sont pas d'accord avec la forme d'action politique, de politique partisane que prend la CSN". Jacques s'explique: le do-

cument "Ne comptons que sur nos propres moyens" aurait fait déborder le vase. Les travailleurs, selon lui, sont d'accord sur les faits qu'on y dénonce mais se refusent à entrevoir le socialisme comme solution à leurs problèmes.

## Des services qu'on n'a pas eus

Ainsi, M. Godin rappelle que pendant un an et demi sa fédération a réclamé de la CSN qu'elle lui prête un économiste pour s'occuper du secteur de la chaussure ou l'industrie, et donc les syndiqués, fait face à des problèmes d'importation et de fermetures d'usines.

Ce n'est que récemment que la fédération a obtenu quelqu'un, non pas un économiste, "mais quelqu'un connaissant l'économie".

"Pendant un an et demi on s'est foutu de notre gueule. On l'a pas eu notre économiste. On nous a donné au bout de 18 mois un gars qui connaît l'économie et que de toute façon on va changer pour Valcin".

(Yvon Valcin, économiste, est le "penseur" de la Nouvelle centrale).

Du côté de la Fédération du textile, on a des griefs semblables. Ainsi la fédération avait obtenu de faire partie de l'Institut canadien du textile, organisme paritaire où siègent patrons et syndiqués.

Mais Marcel Pepin, le président de la CSN, qui en faisait partie, n'y serait jamais allé, sauf une fois pour rencontrer le premier ministre Bourassa et parler, non pas de textile mais du conflit de la fonction publique.

"On a essayé maintes fois de l'avoir mais il n'était jamais disponible". Et ceci, évidemment, a été l'une des causes de la frustration des ouvriers du textile.

## L'affaire Lapalme

Une autre est l'affaire Lapalme.

Les grévistes du vêtement et du textile, qui ont soutenu de longues luttes sans recevoir un sou de plus que permis par les règlements du Fonds de défense professionnelle ont mal réagi quand l'on a porté de \$30 par semaine à \$65 l'allocation pour les "gars de Lapalme" qui sont mariés.

Particulièrement les syndiqués de la Dominion Textile qui, en 15 ans, ont fait six grèves, une de quatre semaines et les cinq autres d'une durée d'environ cinq mois chacune, sans "bénéficier de traitement de faveur".

A ce propos, M. Godin dit que le bureau confédéral des administrateurs financiers de la (CSN) ne connaît rien aux finances.

"Je leur ai parlé au moins 500 fois d'organiser un Fonds d'assurance pour tous les membres de la CSN comme celui qu'on a chez nous. On n'a pas fait de miracle. On n'a que bien administré notre baraque. N'empêche qu'en 20 ans, à 8,000 membres, on a maintenant \$2 millions d'actif.

"Mais quand on parle de finances à la CSN, on nous accuse d'être capitalistes. On préfère rêver et jeter l'argent par les fenêtres. C'est comme le Front commun de la fonction publique. On leur a promis notre appui total. Ils ont interprété ça comme une autorisation totale à dépenser sans compter".

M. Godin rappelle que, l'an dernier, il vint bien près de soutenir une grève dans l'industrie du gant.

"J'ai dit aux gars, si vous faites la grève, la fédération vous paie les trois quarts de votre salaire. On a l'argent pour ça. Avec le Fonds de défense professionnelle de la CSN, ça fera 100 p. cent. Quand les employeurs ont appris ça, ils se sont empressés de négocier."

M. Godin déplore que la CSN n'ait pas pensé à se doter ainsi de mécanismes financiers qui lui permettraient de s'équiper adéquatement pour des conflits.

"Nos grèves, on est capable de se les payer tout seuls. On n'a pas besoin de la CSN".

## Et l'avenir?

Les deux fédérations sont convaincues qu'elles ne perdent rien en sortant de la CSN.

Au contraire, M. Godin prétend que c'est la CSN qui leur nuisait.

"Il y a 10 ans, j'avais 8,500 membres. Aujourd'hui, j'en ai le même nombre. La CSN n'a pratiquement rien fait dans notre secteur au point de vue organisation. Nous avons fourni tous les services nous-mêmes. C'était rendu qu'au point de vue recrute-

ment, la CSN nous nuisait. Chartrand et Pepin, les ouvriers ne veulent plus, dans le vêtement en tout cas, entendre parler de ça. La CSN n'est plus montrable."

Cet "obstacle" n'existant plus, la Fédération du vêtement croit possible, d'ici quelques mois, d'accroître considérablement ses effectifs.

Verra-t-on une fusion entre les Fédérations du Textile (9,000 membres) et celle du Vêtement (8,500)?

Pour le moment, on se contente de voisiner sous le même toit, de collaborer, mais sans liens organiques formels si ce n'est une adhésion commune à la Nouvelle centrale.

"L'idéal, ce serait qu'un jour ça arrive, de dire M. Godin. Mais il y a un problème de structures différentes." Il n'y voit pas, toutefois, d'objection de principe en soi.

M. Jacques, lui, rappelle que cette fusion avait déjà été "envisagée" par le sommet, c'est-à-dire que les hautes instances de la CSN avaient déjà voulu forcer les deux fédérations à se fusionner. Les membres ayant refusé de le faire, on agira avec énormément de prudence cette fois-ci.

Après avoir dit qu'il ne pouvait pas répondre à cette question, M. Jacques admit que "ça peut devenir possible dans quelques années".

Dans le moment toutefois, tant au niveau du vêtement que du textile, on s'apprette à former un "nouveau syndicalisme", plus calqué sur les membres, où l'action politique et les "réveurs" n'auront pas leur place.

"Ce qui n'empêchera pas, de préciser M. Jacques, une certaine forme d'action sociale, où l'on prêchera le recours aux coopératives et c a i s s e s d'économie. Mais nous laissons tomber toute action politique partisane".

Quant à M. Godin, il a dit qu'il s'assurerait que les statuts de la Nouvelle centrale soient conçus de telle façon "qu'il ne sera pas possible de faire le même type d'action politique qu'à la CSN".



photo J.-Y. Lévesque, LA PRESSE

Le président de la Fédération du vêtement, M. Jean-Noël Godin, n'est pas peu fier d'accueillir "chez lui", au siège de sa fédération, 2235 est, rue Sherbrooke, les syndiqués de la Nouvelle centrale. L'immeuble de trois étages a été "payé cash", précise-t-il, il y a environ huit ans.

Aux petits soins auprès du roi d'un jour

avec

Pierre Lorain

PAR MARGUTTA



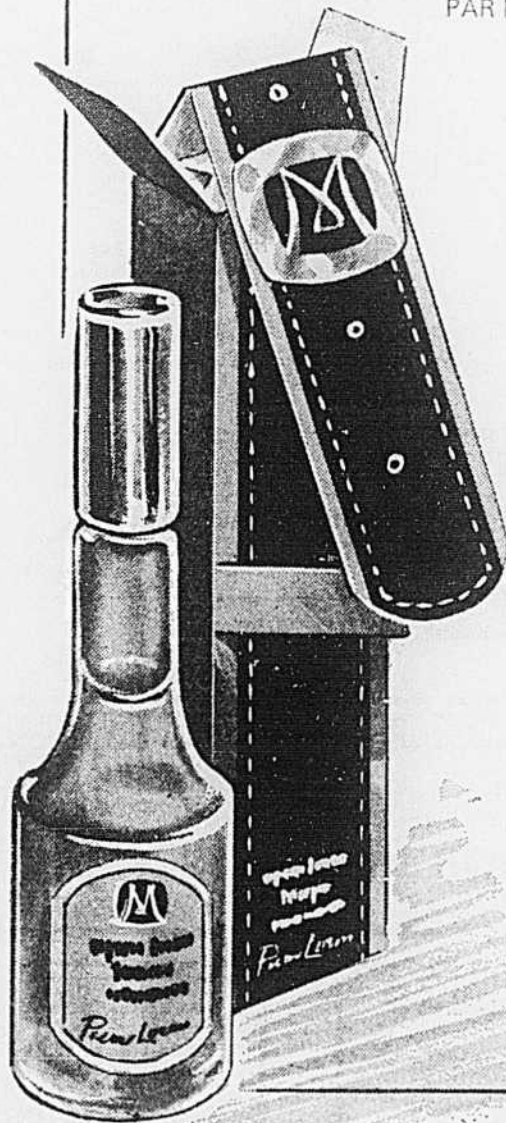
Saviez-vous...

qu'une eau de cologne convenant à votre épiderme ne convient pas nécessairement à celle du voisin?

Après analyse, nous serons en mesure de vous suggérer une des essences Margutta de Pierre Lorain convenant à votre épiderme et à votre personnalité. Une conseillère de Pierre Lorain sera à votre disposition à titre gracieux.

Date: du jeudi 8 juin au samedi 17 juin  
Heures: Lundi, mardi et mercredi: midi à 6 p.m. Jeudi et vendredi: midi à 9 p.m. Samedi: 9 a.m. à 5 p.m.

CADEAU IDEAL POUR LA FETE DES PERES  
Eau de cologne, lotion après-barbe, désodorisant, etc.  
\$5.00 à \$7.00



GRATIS

A l'occasion de la Fête des Pères, nous remettons gratuitement un échantillon qui vous convient des colognes Pierre Lorain de Margutta à toute personne qui visitera l'un de nos deux magasins.

6554 Plaza St-Hubert, métro Beaubien  
Les Galeries d'Anjou

273-6392  
351-6810

SAUVE FRERES  
(1957) LIMITEE

## POUR LAVAGE R-A-P-I-D-E

MINI-DUO **Inqlis** MINI-DUO

Mini-sechoir à trois cycles de séchage Inqlis  
Filtre à charpie période spéciale de refroidissement pour les tissus à pressage permanent et lavez-portez. Blanc. Se branche sur une prise ordinaire 115 volts.

**\$189** ch.

Mini-machine à laver semi-automatique Inqlis  
Requiert moins de 24 pouces d'espace. Cycles de lavage, niveau de l'eau réglable, peut laver jusqu'à 10 lbs de linge à la fois. Modèle compact ne nécessitant aucune plomberie spéciale pour l'installation. Blanc.

**\$239** ch.  
A termes, si désiré.

1406 ST-DENIS SEULEMENT

Poêle électrique Danby  
Modèle R-73 110 volts

- 2 ronds tubulaires
- acier très épais
- dessus chromé
- côtés émaillés "blanc"
- fourneau automatique
- compte-minutes
- tiroir d'utilité
- garantie 1 ans

PRIX DE SERRES **\$79<sup>95</sup>**

1406 ST-DENIS SEULEMENT

Mini-réfrigérateur Danby-Ignis  
Commode pour le bar, sous-sol, appartement. • Dégivrage automatique • Bouton-poussoir • Dessus en arborite stratifié • Porte de grande capacité de rangement avec compartiment à beurre.

Capacité: 5'6" pieds cubes  
Hauteur 34"  
Largeur 19'1/2"  
PROF. 23'1/4"  
BLANC

**\$114<sup>95</sup>**  
Mensualités \$9

NOYER **\$124<sup>95</sup>**  
Mensualités \$12

1406 ST-DENIS SEULEMENT

Gril BOUKA  
12" DIAMETRE  
Votre steak comme vous l'aimez  
• sans fumée  
• sans charbon  
• sans gras  
• dans votre cuisine

SPECIAL DE SERRES **\$649**

MINI-BOUKA **\$389**  
8" DIAMETRE

1406 St Denis  
6955 St Hubert

# OMER DE SERRES

Centre d'Achats Wilderton et Anjou  
Commandes téléphoniques 288-0251

# Venez célébrer... LA FÊTE DU MILLIARD



**Vous ne pouvez manquer cette occasion...**

Cette petite étiquette illustrée à gauche signifie de grosses économies pour vous. Il s'agit des célébrations par des spéciaux en l'honneur de la plus grosse année depuis notre avènement. C'est la Fête du Milliard avec des Spéciaux. Ajoutez ces économies spéciales en votre faveur aux prix coupés à plein chaque jour et profitez-en. Alors ne manquez pas de venir au marché Dominion du voisinage et surveillez cette petite étiquette...vous ne pouvez vous permettre de manquer cette occasion!



## DOMINION DÉPASSE LE MILLIARD et vous fait tous gagner!

**AUBAINE DU MILLIARD**  
**BREUVAGE**  
Au chocolat - Nestlé Quik  
Bte 2 lb **77¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**  
**GÂTEAU Sara Lee**  
Congelé Chocolat  
13 oz ch. **59¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**  
**EAU MINÉRALE**  
Vichy-Célestins  
Bout. 32 oz **42¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**  
**PAPIER de TOILETTE**  
Symphony — Couleurs Assorties  
Pqt 4 roul. **55¢**

**Prix coupés à plein sur les VIANDES DE QUALITÉ**  
LE MEILLEUR BOEUF AU CANADA DE MARQUE ROUGE  
INSPECTÉ PAR LE GOUVERNEMENT

<b>RÔTI Pot-Au-Feu</b> Country Club Rouie — Dessosse lb <b>98¢</b>	<b>BOLOGNE Ciré</b> Hygrade — Midget lb <b>59¢</b>
<b>RÔTI de PALETTE</b> Tendon Dorsal enlevé! lb <b>78¢</b>	<b>POULETS 2 à 4 lb</b> Congelés — Catégorie "A" lb <b>43¢</b>
<b>RÔTI Côtes Croisées</b> Prêt pour le Four lb <b>98¢</b>	<b>FILETS de MORUE</b> Congelés — Booth 5 lb <b>3.49</b>
<b>CÔTES de BOEUF</b> À Braiser lb <b>79¢</b>	<b>DESSERT PAR-FAY</b> Shopsys 13 oz ch. <b>29¢</b>
<b>Bifteck Côtes Croisées</b> Pour le Bar B.Q. lb <b>1.19</b>	<b>JAMBON</b> un Bout ou l'Astre Prêt-à-manger — Petit Goret lb <b>69¢</b>
<b>HAMBURG No 1</b> Frais à chaque heure! lb <b>69¢</b>	<b>TRANCHES de Jambon</b> Rechauffer et Servir! lb <b>88¢</b>
<b>BIFTECK de Palette</b> Pour le Bar B.Q. lb <b>85¢</b>	<b>BACON Sans Couenne</b> ou Petit Goret lb <b>78¢</b>
<b>BIFTECK de Paleron</b> Fraîchement Haché! lb <b>79¢</b>	<b>DEMI-JAMBON</b> Swift à l'Érable — Cirovac Prêt-à-manger lb <b>99¢</b>
<b>SAUCISSES Fumées</b> Hygrade Pqt 1 lb <b>68¢</b>	<b>TÊTE FROMAGÉE</b> Taillefer Cont. 10 oz <b>55¢</b>
<b>JAMBON CUIT</b> Hygrade — Tranche Pqt. 12 oz <b>1.15</b>	<b>BOLOGNE en Morceau</b> Mary Miles ou Maple Leaf (2.4 lb) lb <b>33¢</b>
<b>BOLOGNE</b> Hygrade — Pour Bar B.Q. 12 oz <b>69¢</b>	<b>SOCS DE PORC Frais</b> Roules — Dessossés Assaisonnés lb <b>99¢</b>
<b>SALAMI à BBQ</b> Hygrade 12 oz <b>89¢</b>	<b>DEMI-POULETS</b> Assaisonnés pour le B.B.Q. lb <b>57¢</b>
<b>SMOKED MEAT</b> Hygrade — Format Sandwich 2 oz <b>4/99¢</b>	<b>SAUCISSES</b> À Déjeuner — Canada Packers lb <b>56¢</b>

**Prix coupés à Plein**

<b>PATATES FRITES</b> Dominion — Congelées Pqt 4 lb <b>92¢</b>
<b>GAUFRES aux Oeufs</b> Congelées — Kellogg's Pqt 11 oz <b>48¢</b>
<b>CROÛTE TARTELETTES</b> Congelées — Gainsborough Pqt 9 oz <b>55¢</b>
<b>LIMONADE ROSE</b> ou Blanche — Congelée — Dominion Bte 6 1/2 oz <b>11¢</b>
<b>HARICOTS VERTS</b> Congelés — Coupés — Domino Pqt 2 lb <b>59¢</b>
<b>SHORTCAKE</b> Aux Fraises — Congelé — McCain 32 oz ch. <b>1.34</b>
<b>PAPIER de Toilette</b> White Swan — Couleurs Assorties Pqt 2 Roul. <b>31¢</b>
<b>ESSUIE-TOUT</b> White Swan — Couleurs Assorties Pqt 2 Roul. <b>67¢</b>
<b>BREUVAGES aux Fruits</b> Hi-C — Saveurs Assorties Bte 48 oz <b>32¢</b>
<b>CRISTAUX Président</b> Saveur de Fruits Pqt 3 1/2 oz <b>12¢</b>
<b>SANIFLUSH</b> Nettoyant à Bol de Toilette Cont. 34 oz <b>50¢</b>
<b>NETTOYEUR</b> à Bol de toilette Automatique — Saniflush Cont. 12 oz <b>95¢</b>
<b>LAIT Évaporé</b> Carnation Bte 16 oz <b>21¢</b>
<b>LAIT en Poudre</b> Carnation Pqt 3 lb <b>1.65</b>
<b>BURGER Ken-L-Ration</b> Nourriture pour Chiens Pqt 18 oz <b>51¢</b>
<b>Nourriture pour Chats</b> Assortie — Puss-N-Boots Bte 15 oz <b>20¢</b>
<b>CORNICHONS Dill</b> Petits Bick's Pot 24 oz <b>57¢</b>

**Prix coupés à Plein**

<b>MARINADES Yum Yum</b> Bick's Pot 24 oz <b>55¢</b>
<b>RELISH SUCRÉ</b> Vert — Bick's Pot 12 oz <b>33¢</b>
<b>NESTLÉ QUIK</b> Breuvage au Chocolat Pqt 1 lb <b>56¢</b>
<b>CAFÉ Instantané</b> Nescafé Pot 6 oz <b>1.19</b>
<b>CAFÉ Nescafé</b> Instantané Pot 10 oz <b>1.69</b>
<b>APPRÊT à Salades</b> Miracle Whip — Kraft Pot 16 oz <b>47¢</b>
<b>FROMAGE Tranché</b> Fondu — Kraft Canadian Pqt 16 oz <b>89¢</b>
<b>ADOUCCISSEUR</b> De Tissus — Fleecy Cont. 64 oz <b>89¢</b>
<b>JAVEX Liquide</b> Javel concentré Cont. 128 oz <b>74¢</b>
<b>BREUVAGES Kga-Ora</b> Bout. 30 oz <b>17¢</b>
<b>CIGARETTES</b> Fogwood Bout Filtre Format King Carton de 20 ou 25 <b>4.65</b>
<b>CHAMPIGNONS</b> Riviera — Entiers ou Tranchés Boite 10 oz <b>46¢</b>
<b>CHAMPIGNONS</b> en Morceaux Riviera Boite 10 oz <b>43¢</b>
<b>YOGOURT Delisle</b> Saveurs Assorties 2 Cont. 6 oz <b>37¢</b>
<b>ARACHIDES Nutsweet</b> Mondées en Salées Sac Cello 24 oz <b>79¢</b>
<b>BISCUITS</b> Lido Gogle Pqt 13 oz <b>39¢</b>
<b>BISCUITS</b> Lido Gogle Boite 28 oz <b>69¢</b>

**Prix coupés à Plein**

<b>CORN FLAKES</b> Kellogg's Pqt 24 oz <b>47¢</b>
<b>WEETABIX</b> Céréales à Déjeuner Pqt 13 oz <b>58¢</b>
<b>MAÏS EN GRAINS</b> au Beurre — Libby Bte 12 oz <b>27¢</b>
<b>THÉ EN SACS</b> Le Thé Sans Nom — Orange Pekoe Bte de 60 <b>79¢</b>
<b>Nourriture pour Chats</b> Health-O Boite 16 oz <b>12¢</b>
<b>SAUCE à la Viande</b> À Spaghetti — Kraft Pot 16 oz <b>48¢</b>
<b>CIRE LIQUIDE</b> A Plancher-Wood's Acrylic Bte 27 oz <b>1.42</b>
<b>FROMAGE Tranché</b> Ordinaire — Richmello Pqt 8 oz <b>41¢</b>
<b>Beurre d'Arachides</b> Richmello Pot 2 lb <b>87¢</b>
<b>JUS D'ORANGE Dominion</b> Naturel ou Sucré (ou Pamplemousse) Bte 48 oz <b>55¢</b>
<b>JUS D'ORANGE et Pamplemousse</b> — Dominion Naturel ou Sucré Bte 48 oz <b>47¢</b>
<b>TARTE aux POMMES</b> Richmello Tarte 24 oz <b>33¢</b>
<b>GÂTEAU Chiffon</b> À l'Orange — Richmello Gâteau 16 oz <b>49¢</b>
<b>PAIN à Hot-Dogs</b> ou Hamburg — Richmello Pqt de 12 <b>33¢</b>
<b>PETITS PAINS</b> Score ou à Dîner — Richmello 2 ptes de 12 <b>59¢</b>
<b>HEAD &amp; Shoulders</b> Shampooing — Tube ou Lotion Form. Familial <b>99¢</b>
<b>SCOPE</b> Rince-bouche Bout. 17 oz <b>1.23</b>

**Prix coupés à Plein**

<b>SECRET</b> Deodorant — Vaporisateur (Super Sec \$1.27) Bte 5 oz <b>91¢</b>
<b>VITALIS</b> Texture Sec (Vaporisateur 6 oz \$1.27) Tube 2 1/2 oz <b>87¢</b>
<b>HUILE JOHNSON</b> Pour Bébé (Bout. 9 oz 57¢) Bout. 4 1/2 oz <b>67¢</b>
<b>POUDRE Johnson</b> Pour Bébé Boite 14 oz <b>85¢</b>
<b>WIZARD</b> Desodorisant pour le Maison! Boite 7 oz <b>53¢</b>
<b>TAME</b> Conditionneur à Cheveux! Bouteille 4 oz <b>77¢</b>
<b>ANACIN</b> Comprimés (Bout. 100. \$1.07) Bout. de 60 <b>77¢</b>
<b>FLUSH-A-BYES</b> Couches pour Nouveaux Nés Pot de 60 <b>\$2.79</b>
<b>TAMPONS Carefree</b> Réguliers ou Super Bte de 40 <b>1.67</b>
<b>CERISES BING</b> De Californie — Canada No 1 Sucrées — Grosses Cerises lb <b>59¢</b>
<b>MELONS D'EAU ENTIERS</b> De Floride — Chair Rouge Moyens ch. <b>98¢</b>
<b>BANANES MÛRES</b> Importées — Saveureuses lb <b>13¢</b>
<b>PRMMES DE TERRE</b> Du Nouveau-Brunswick — Canada No 1 Sac 10 lb <b>36¢</b>
<b>ÉCHALOTES Fraîches</b> De Californie — Ajoutez du Piquant à Vos Salades ch. <b>11¢</b>
<b>CANTALOUPS DE CALIFORNIE</b> Canada No 1. Grossour 45 Ch. <b>29¢</b>

**GÂTEAU ÉTAGÉ**  
Chocolat Fudge  
8 Portions  
ch. **79¢**

**FRAIS CUIT CHAQUE JOUR...  
Le Fournil**

**CHAUSSONS Aux Pommes**  
Déticieuses  
Pâtisseries françaises  
Pqt de 4 **39¢**

**PETITS PAINS**  
Mieux à Dîner  
Frais et Saveureux!  
Doz. **29¢**

**NOUS ACCEPTONS TOUS LES COUPONS ALIMENTAIRES DES COMPÉTITEURS**

**NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!  
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE MARDI 13 JUIN 1972  
DOMINION STORES LIMITED**

**AUBAINE DU MILLIARD**  
**APPRÊT à Salades**  
Richmello  
Pot 32 oz **49¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**  
**CORN FLAKES**  
Kellogg's  
Pqt 16 oz **36¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**  
**CORNICHONS**  
— Entiers — Dill — Heinz  
Pot 24 oz **25¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**  
**MÉLANGES à Gâteaux**  
Robin Hood  
Pqt 19 oz **29¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**  
**BISCUITS**  
Ordinaires — Peek Frean  
Pqt 8 oz **20¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**  
**SOUPE LIPTON**  
Nouilles et Poulet  
Paquet de 2 **23¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**  
**PÊCHES ARDMONA**  
Tranchées ou Moitiés  
Bte 28 oz **37¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**  
**DÉTERSIF**  
All — En Poudre  
Pqt 4 lb 11 oz **1.59**

## CONCOURS CAISSIÈRE DU MOIS

• Votre caissière préférée pourrait gagner des vacances de rêve pour deux!  
• Vous pourriez gagner aussi \$125.00 d'épicerie absolument gratuits!

*Détails et coupons de participation au marché Dominion du voisinage. Participez maintenant, participez souvent!*

# Les garagistes demandent à Cournoyer de retarder l'application du bill 3

par Jean-Claude TRAIT

Le projet de loi No 3, relatif à la formation et à la qualification professionnelle de la main-d'œuvre, suscite depuis le 8 avril dernier — date de sa parution dans la Gazette officielle du Québec — plusieurs objections de la part de divers organismes. Parmi ces organismes, il convient de noter l'Association des garagistes spécialisés du Québec, l'Association des marchands d'automobiles de Montréal, l'Association provinciale des marchands d'automobiles. Les représentants de ces groupements ont, à ce sujet, rencontré hier des porte-parole du ministère provincial du Travail. En l'occurrence, ce fut M. Rémi Lair, conseiller coordonnateur du projet en question auprès du ministère du Travail et de la Main-d'œuvre, qui présida cette réunion.

A la suite d'une série d'objections, il a été demandé au

ministre Jean Cournoyer de retarder de quelques mois la mise en force du projet de loi No 3, jusqu'au moment où toutes les recommandations auront pu lui être soumises en toute quiétude.

En fait, les objections soulevées ont plutôt l'allure de recommandations visant à défendre à la fois les mem-

bres de ces associations, leurs employés et le public en général.

L'Association des garagistes spécialisés se prononce ainsi: "Nous désirons féliciter le ministère de son initiative en faveur de nos membres puisqu'elle tend à revaloriser la compétence dans les métiers de l'automobile,

mais la mise en oeuvre du projet No 3, tel que rédigé, ouvre la porte à des disparités de tous ordres qui risquent de perpétuer certains états de chose au détriment des artisans en affaires à leur propre compte." Selon les plaignants, ce projet offre un nombre égal de garanties de réussite et

de possibilités d'échecs, "dépendant des conditions économiques des diverses régions du Québec".

Ils reprochent au projet d'avoir l'ambition de régir, en quelque sorte, le renouvellement de la compétence dans le métier de l'automobile, alors qu'on y déplore une disette de jeune man-

d'oeuvre. "Voilà, cite leur communiqué, qui affecte dans l'immédiat la stabilité économique de nos membres dont la confiance est faible à l'endroit de l'efficacité des écoles existantes de métiers de l'automobile, à Montréal tout au moins."

Selon les garagistes spécialisés, il appert également que

le projet No 3 attache beaucoup d'importance aux obligations de l'employeur vis-à-vis de l'employé, mais fort peu dans le sens contraire, c'est-à-dire des responsabilités de l'employé à l'endroit de l'employeur, à n'importe quel stage de sa formation.

Comme autres doléances, les associations recomman-

dent l'universalité de la carte de compétence et des stages pratiques pour les jeunes qui suivent des cours théoriques dans les écoles de métiers.

Après avoir écouté ces recommandations, M. Lair a déclaré qu'il en tiendrait compte dans son rapport au ministre du Travail qui les étudiera avec soin.

## Même à l'île de Pâques les dents se gâtent

par Jeanne DESROCHERS

Une île du Pacifique où 958 personnes vivent une vie presque primitive à plus de 1.000 milles de l'île la plus proche, loin de tout commerce, loin des sucreries et des liqueurs douces, approvisionnées une fois l'an par bateau: L'île de Pâques. On pourrait croire que voilà une situation idéale pour assurer une bonne santé et des belles dents. Et pourtant...

A l'occasion d'un congrès national qui réunit depuis dimanche à l'hôtel Bonaventure près de 3.000 dentistes et assistants dentaires, le major Taylor, de l'Armée canadienne, a fait part de quelques constatations sur la santé des dents des habitants de cette petite île qui fut envahie il y a 7 ans par une expédition scientifique chargée d'évaluer le rôle de l'environnement et des facteurs héréditaires sur la santé d'une population isolée.

Les scientifiques prévoient que l'île ne serait pas isolée longtemps, puisque la construction d'un aéroport était prévue, et que les touristes arriveraient sans doute peu de temps après. C'est maintenant chose faite: l'aéroport est là, les touristes aussi, et l'île de Pâques s'est beaucoup transformée. Les savants sont à la veille de retourner, pour confronter leurs constatations de 1965 avec la situation actuelle.

Il y a 7 ans, la vie naturelle sans tensions exagérées donnait un avantage aux insulaires: pas d'ulcères, pas de lésions malignes, peu de problèmes de déformation de la dentition pour les enfants, peu portés à sucer leur pouce.

Par contre, les enfants qui vont beaucoup à cheval tombent et se cassent souvent les dents, et le manque d'hygiène dentaire est responsable de nombreuses caries.

La moyenne établie pour les 236 adultes de l'île est la suivante: sur 28 dents, 12 manquent et six sont cariées.

Il faudrait 272 prothèses dentaires pour ces 236 adultes: 116 prothèses complètes, pour la denture du haut ou celle du bas, et 156 prothèses partielles.

L'hygiène dentaire n'était pas tout à fait inconnue sur l'île de Pâques, puisqu'à l'arrivée annuelle du bateau, les familles pouvaient se procurer des brosses à dents et du dentifrice. Mais plusieurs ne s'étaient jamais préoccupés de la chose, et d'autres ne possédaient qu'une brosse par famille.

Les enquêteurs se sont inquiétés du régime alimentaire, et l'ont trouvé fort satisfaisant. Ils ont conclu que c'est faute d'hygiène et de traitement si les insulaires finissent par perdre leurs dents. Et qu'il faudrait un programme soutenu de santé dentaire pour que la situation s'améliore pour la peine.

## Fortes amendes aux sadiques de l'Hallowe'n

COLUMBUS, Ohio (UPI) — Le Sénat de l'Etat de l'Ohio a voté à l'unanimité une loi prévoyant des amendes de \$100 à \$500 et une peine d'emprisonnement pouvant aller jusqu'à un an pour les sadiques qui placent des aiguilles, épingles, lames de rasoir et autres objets du genre dans les friandises distribuées le soir de l'Hallowe'n.

"Nous avons un message pour tous ces sadiques: ces gestes de folie ne seront plus tolérés", a dit le sénateur Ronald Mottle.

# Woodhouse Vente

LES PLUS GRANDS DÉTAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA. ÉTABLI EN 1911

## 61<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE

Venez célébrer avec nous notre 61<sup>ème</sup> anniversaire. Vous pourrez économiser beaucoup tout en renouvelant la décoration de votre demeure... 61 ans, ça se fête!

### Mobilier de salon 2mcx de style moderne

Vous aimerez cette allure moderne avec son fini riche de velours. Il comprend un sofa de 92" avec le fauteuil appareillé. Amplement rembourrés pour plus de confort et d'aisance. Disponible dans les couleurs amande, carotte ou relish. Roulettes avant incluses. Reg.: 449.95

**SPÉCIAL \$349**  
\$15 par mois

**PAS DE DÉPÔT REQUIS jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER**

Demandez au vendeur tous les détails concernant notre Plan de Crédit Continuuel

OUVERT DE 9:30 A.M. à 5:30 P.M.  
JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9 P.M.  
SAMEDI JUSQU'À 5 P.M.

### MOBILIER "SIESTA" FINI PACANE

Disponible seulement chez Woodhouse à de très bas prix. L'ensemble 3 morceaux Siesta vous offre un style vraiment exceptionnel. Il comporte un bureau triple de 64" avec miroirs jumelés verticaux, une commode et un lit à panneau de 54". Très beau fini pacane rehaussé de motifs sculptés et de poignées sectionnées. Reg.: \$299.

**SPÉCIAL \$249**  
\$10 par mois

Tables de nuit appareillées disponibles

### DIVAN-LIT

Sofa de 69" se transformant en lit double avec matelas à ressorts. Coussins visibles. Rembourré de feutre et de mousse. Recouvert de tweed Nylon 2 tons dans un choix de très belles couleurs. Reg.: 229.95

**SPÉCIAL \$189**  
\$8 par mois

### REFRIGÉRATEUR SANS GIVRE

Ne requiert jamais de dégivrage! Le froid constant conserve la nourriture plus fraîche même dans les tablettes de la porte. Très beau fini à l'intérieur et à l'extérieur. Hydrateurs jumelés. Tablettes ajustables. 30" de largeur.

**SPÉCIAL \$319**  
\$15 par mois

### LESSIVEUSE AUTO 2 VITESSES

Choix de 2 vitesses de lavage pour les tissus délicats ou réguliers. Mode de lavage plus efficace par agitateur "spiraleur". Grande cuve en porcelaine d'une capacité de 16 lb. Cycles régulier, "Perma-Press" et super. Contrôle à 5 positions de la température de l'eau.

**SPÉCIAL \$279**  
\$12 par mois

Sécheuse appareillée disponible à \$169

### ACHATS SPÉCIAUX À PRIX RÉDUITS!

Commode à 5 tiroirs finie noyer

Construction solide finie dans un riche noyer. Jolies poignées en bois. Tiroirs à queue d'aronde; caisson à l'épreuve de la poussière. Reg.: 69.95

**SPÉCIAL 34<sup>88</sup>**

Table de nuit à 2 tiroirs

Prix exceptionnel. Riche fini noyer avec poignées en cuivre antique. Reg. 27.95

**SPÉCIAL 12<sup>88</sup>**

## 915 est, rue STE-CATHERINE

Tél.: 845-9261 (Face à la pharmacie Montréal)

CHOMEDEY  
1180 Boul. Labelle  
Tél.: 688-9750

**MONTREAL**  
3956 est. rue Ontario  
Tél.: 527-9251

**VERDUN**  
3913 rue Wellington  
Tél.: 766-2343

**VILLE LASALLE**  
8360 Boul. Newman  
Tél.: 363-4955-6

**MONTREAL-NORD**  
10672 Boul. Pie-IX  
Tél.: 324-1610

6065 est. Henri-Bourassa  
Tél.: 325-6611

## Des trappes à souris aux lits doubles

OTTAWA (PC) — L'invention de trappes à souris perfectionnées semble tout à fait dépassée, en ce qui concerne les inventeurs canadiens, si on en juge par les requêtes qui sont envoyées au Bureau des brevets du gouvernement fédéral.

M. Dave Dubeta, d'Edmonton, veut faire breveter un nouveau type d'ouvre-boîte qui, selon lui, permet au liquide de couler beaucoup plus aisément qu'avec tous les autres actuellement sur le marché.

M. Noël Labonté, de Jonquière, a inventé un lit double d'un nouveau genre, pour les dormeurs agités. Une séparation coussinée divise le milieu du lit et garde le dormeur agité de son côté.

M. George Connell, un rancher de l'Alberta, a mis au point une selle qui empêche le cavalier de glisser, ce qui rend plus facile la pratique du sport d'équitation.

Au Canada, on émet environ 30,000 brevets chaque année, la plupart pour répondre à des demandes venant de l'extérieur du pays, notamment les Etats-Unis. La plupart des demandes de brevet proviennent d'industries qui ont mis au point de nouveaux produits, plutôt que d'inventeurs particuliers.

Qu'est-ce qui constitue une invention? M. G. A. Asher, directeur de la planification pour le Bureau des brevets, déclare qu'une invention doit être quelque chose d'utile, et complètement nouvelle dans un domaine particulier.

"Un changement ou modification apporté à une chose qui existe déjà ne constitue pas une invention. Il faut qu'il y ait une qualité de nouveauté", dit-il.

### Pas de garantie

M. Asher met les inventeurs en garde contre trop d'illusions. Il dit que le fait qu'un brevet ait été émis pour une invention ne garantit pas que celle-ci sera un succès commercial. Il estime que seulement environ 15 pour cent des inventions brevetées finissent par être utilisées commercialement.

"Tout ce que donne le brevet, c'est une protection légale pour l'inventeur."

Le département a 200 vérificateurs, la plupart experts dans leur domaine particulier. Ces experts déterminent si une demande de brevet concerne une invention nouvelle. Environ la moitié des demandes sont du domaine de la mécanique, 30 pour cent sont du domaine de la chimie, et 17 pour cent du domaine de l'électricité.

Le brevet est une forme de contrat entre l'inventeur et le gouvernement. L'inventeur reçoit 17 ans de protection de la part du gouvernement. Pendant ce temps, il est le seul à pouvoir commercialiser l'idée qu'il a mise au point. Après 17 ans, n'importe qui peut utiliser l'invention sans payer de permis.

Parmi les inventions canadiennes dans le passé, mentionnons la première machine à coudre, les échanges téléphoniques, le microscope électronique, le four électrique, la motoneige, les caméras de télévision et les allumettes avec bouts en soufre.

## Pas de thé, pas de travail!

LIVERPOOL (UPI) — Les ateliers de montage des automobiles Vauxhall, à Liverpool, qui emploient 2,500 ouvriers, ont été paralysés tout l'après-midi de lundi par une grève imprévue.

La raison est bien britannique: la disparition de la table sur laquelle on boit le thé traditionnel.

Une vingtaine d'ouvriers avaient quitté les chaînes de montage pour la coupure réglementaire du thé. Ils s'aperçurent que la table sur laquelle ils avaient habituellement servi le thé avait disparu. Ils réclamèrent. La table était introuvable. Les représentants syndicaux s'en mêlèrent mais rien n'y fit. Pas de table pour le thé, pas de travail, décidèrent les 2,500 ouvriers. Et ils arrêterent le travail.

La table fut retrouvée en fin d'après-midi dans un autre endroit de l'usine où elle avait été transportée on ne sait pourquoi ni par qui. Les ouvriers se sont immédiatement calmés et le travail reprit normalement.

Mais pour l'usine, cet arrêt de travail représente une perte de fabrication de 120 véhicules, soit environ \$250,000.

# AUBAINE "Fête des Pères" sur 13 MERVEILLEUX FAUTEUILS



**AUBAINES FORMIDABLES SUR NOS PLUS POPULAIRES FAUTEUILS**

**POUR PLUS D'ÉCONOMIE DURANT CETTE GRANDE VENTE**

**LIVRAISON IMMÉDIATE DISPONIBLE**

**Un cadeau qui plaira durant nombre d'années — Quoi de plus apprécié qu'un cadeau synonyme de confort?**

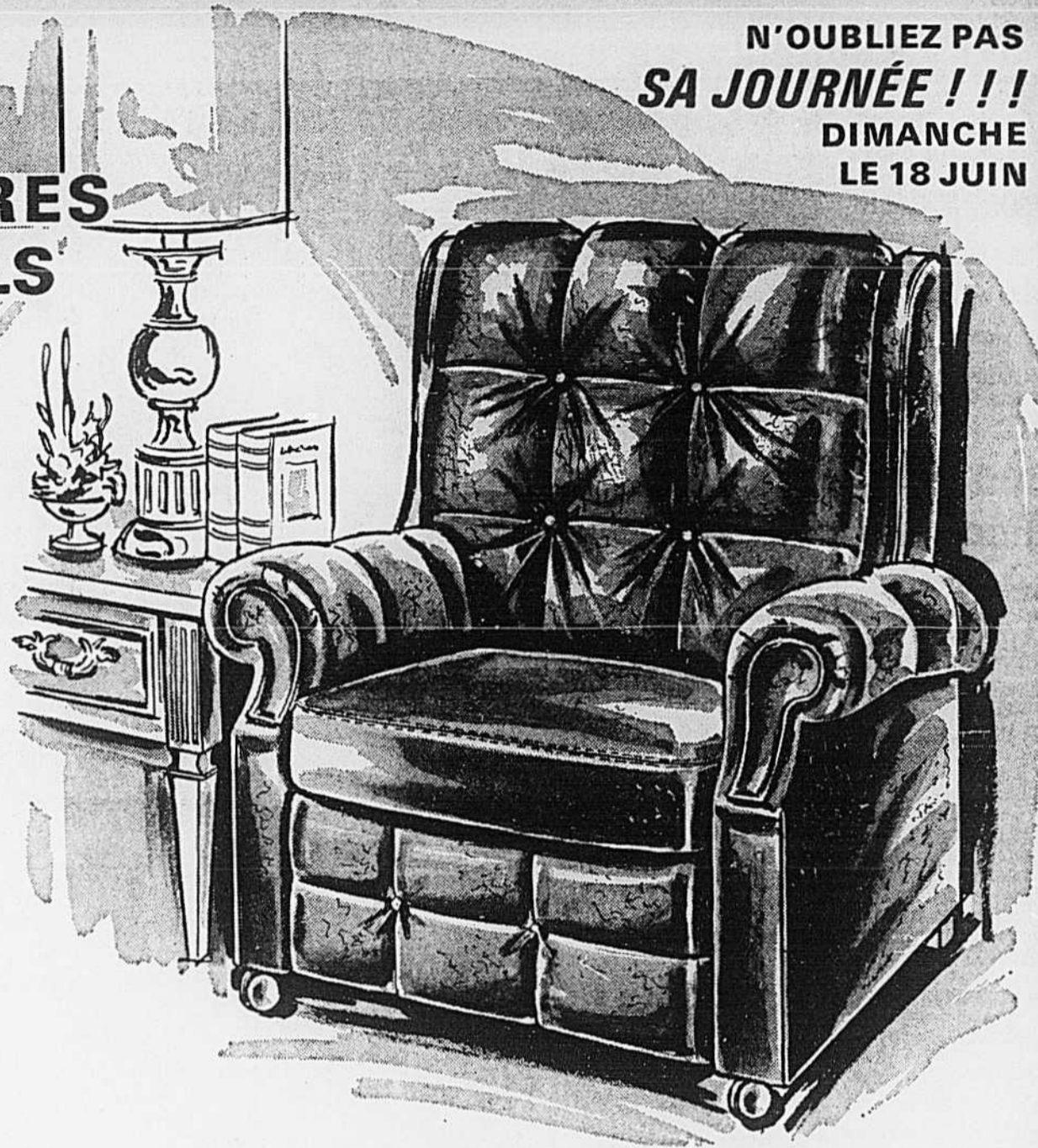
**NOTRE PLUS LUXUEUX INCLINABLE.**

## "CAT/NAPPER"

LE DOSSIER À 3 POSITIONS S'INCLINE INDÉPENDamment POUR UN MAXIMUM DE CONFORT. REMBOURRÉ DE MOUSSE. MATÉRIEL VINYLE NAYGAHYDE TRÈS DOUX. CADRE EN BOIS DUR, RESSORTS "NO-SAG". ROULETTES ABILÉ PLAQUÉES LAITON POUR UN ROULEMENT SOUPLE.

**SUPER-PRIX DE VENTE SPÉCIAL**

**\$139<sup>95</sup>**



**N'OUBLIEZ PAS SA JOURNÉE !!! DIMANCHE LE 18 JUIN**

CHOISISSEZ LA POSITION DE CONFORT QUI VOUS CONVIENT.



ASSIS OU POUR LIRE



FLANER OU REGARDER LA TÉLÉ



DORMIR OU SOMNOLER



### BERCEUSE PIVOTANTE

UN CAPITONNAGE DE NYLON À TEXTURE DE TEINTE DÉCORATIVE. CADRE DE BOIS DUR, APPUIS-BRAS AU FINI NOYER.

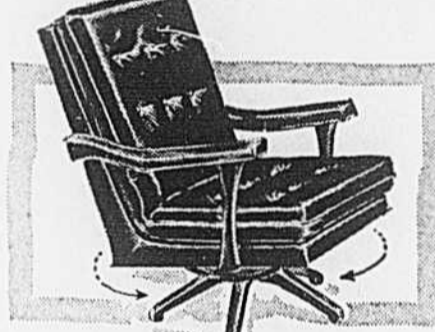
**\$37<sup>95</sup> VENTE!**



### BERCEUSE À PLATE-FORME

RECOUVREMENT EN NYLON AVEC VINYLE AU SOMMET ET SUR LES APPUIS-BRAS.

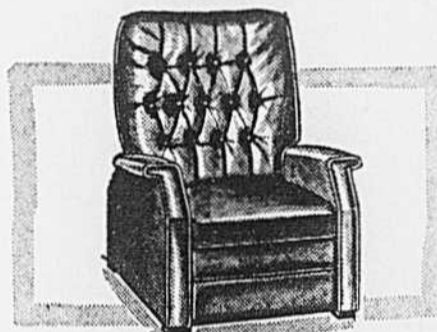
**\$44<sup>95</sup> VENTE!**



### BERCEUSE PIVOTANTE

VOUS PERMET DE RÉGLER LE MOUVEMENT DE BASCULE À VOTRE GRÉ. VINYLE EXPANSÉ DE HAUTE QUALITÉ.

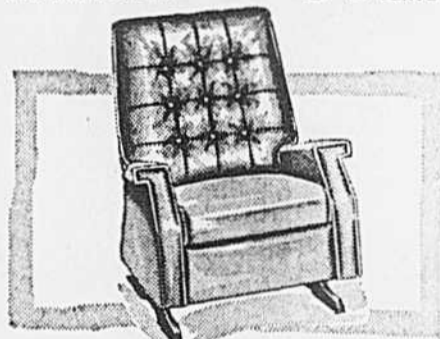
**\$64<sup>95</sup> VENTE!**



### AU PLUS BAS PRIX INCLINABLE

PLUSIEURS CARACTÉRISTIQUES DE NOTRE MEILLEUR INCLINABLE. COUSSINS DE MOUSSE AU SIEGE ET AUX APPUIS-BRAS.

**\$57<sup>95</sup> VENTE!**

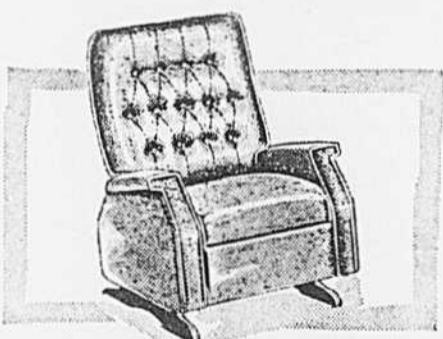


A BAS PRIX

### BERCEUSE INCLINABLE

UN MÉCANISME LUI DONNE UN MOUVEMENT INDÉPENDANT. POSITION DROITE JUSQU'À INCLINÉE.

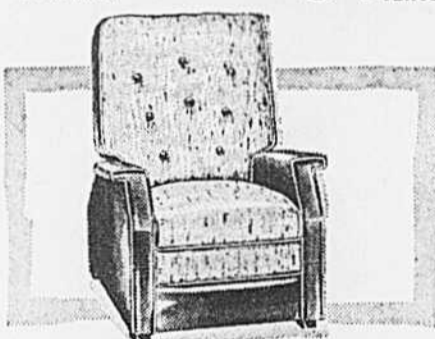
**\$77<sup>95</sup> VENTE!**



### BERCEUSE PIVOTANTE

CAPITONNÉE DE TWEED TOUFFÉE AVEC BOUTONS. CADRE EN BOIS DUR.

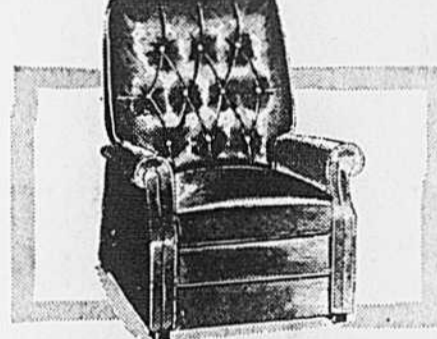
**\$94<sup>95</sup> VENTE!**



### INCLINABLE-TÉLÉ

MÉCANISME À ACTION TOUTES POSITIONS. "NAUGAHYDE" COMBINÉ À DU "HERCULON". LE DOSSIER ROBUSTE ET DURABLE À ENTRETIEN FACILE.

**\$69<sup>95</sup> VENTE!**

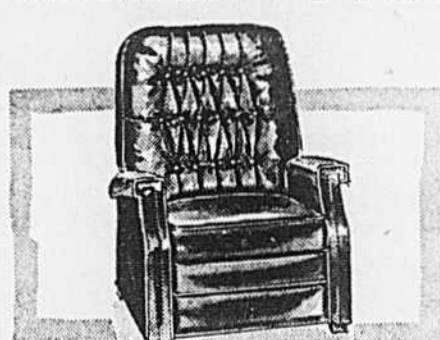


INCLINABLE À MASSAGE ÉLECTRIQUE

### FAUTEUIL VIBRO-CHAUFFANT

APPUYEZ-VOUS ET PROFITEZ DES EFFETS CALMANTS D'UN MASSAGE THERMIQUE.

**\$78<sup>95</sup> VENTE!**



### FAUTEUIL INCLINABLE

DÉTENDEZ-VOUS DANS CE FAUTEUIL PROFOND AUX COUSSINS MOELLEUX. ROBUSTE CADRE EN BOIS DUR. RECOUVREMENT DE NAUGAHYDE.

**\$84<sup>95</sup> VENTE!**



### FAUTEUIL INCLINABLE

GÉNÉREUSEMENT PROPORTIONNÉ, POUR UN CONFORT EXCEPTIONNEL. ROBUSTE MATÉRIEL EN VINYLE.

**\$94<sup>95</sup> VENTE!**



### BERCEUSE PIVOTANTE

RECOUVRETE DE VINYLE À RAPIÉÇAGE AUX COULEURS MULTIPLES. CONSTRUCTION ROBUSTE SUR CADRE EN BOIS DUR.

**\$99<sup>95</sup> VENTE!**



### FAUTEUIL INCLINABLE "CAT/NAPPER"

INCLINABLE 3 POSITIONS. RECOUVREMENT EN VINYLE SOUPLE NOIR AYANT TOUTE L'APPARENCE DU CUIR. ROULETTES À BILLES PLAQUÉES LAITON, 2 SUR LES PIEDS AVANT PIEDS ARRIÈRE EN BOIS DUR DE FORME FUSELÉE.

**\$99<sup>95</sup> VENTE!**

## S'IL S'AGIT DE MEUBLES... VOUS LES TROUVEREZ CHEZ PASCAL

**EN VENTE À CES SUCCURSALES SEULEMENT:**

• CENTRE D'ACHATS FAIRVIEW  
Route Transcanadienne  
Pointe-Claire  
• CÔTE-HES-NEIGES  
Près Bedford

• GREENFIELD PARK  
Boulevard Taschereau  
• CENTRE D'ACHATS NORMANDIE  
Boul. de Salaberry

• 4050, rue WELLINGTON  
Verdun  
• PLACE VERSAILLES  
7505, rue Sherbrooke E.  
• CENTRE D'ACHATS DORVAL

• CENTRE D'ACHAT BOULEVARD  
Boul. Pie-IX  
• 5742, av. DU PARC

Venez constater nos prix.

• TERMES BUDGÉTAIRES DISPONIBLES  
• CHARGEX OU CRÉDIT RAPIDE PASCAL

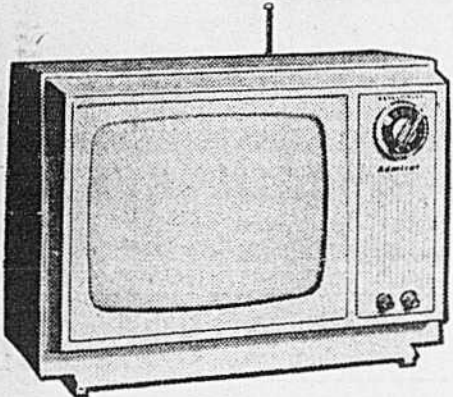


**PASCAL**

**TÉLÉ PORTATIF NOIR ET BLANC ADMIRAL**

LE PLAYMATE 9, MODELE 9PX239X — TV PORTATIF 9" A JEU INSTANTANE, COMMANDE ROTATIVE INTENSITE-INTERRUPTEUR, COMMANDE COMBINEE, CONTRASTE ET LUMINOSITE, BLOC D'ACCORD COMBINE VHF/UHF, ANTENNE MONOPOLAIRE TELESCOPIQUE, ESCAMOTABLE, HAUT-PARLEUR 3". BOITIER ELEGANT COMPACT TOUT BLANC EN POLYSTYRENE DURABLE. POIGNEE PRACTIQUE EN RETRAIT AU DOS DE L'APPAREIL. H. 9 1/2", L. 13 1/2", Pr. 9 1/4".

PRIX PASCAL **\$89.95**



**ENSEMBLE DINETTE 5 MGX AVEC ABATTANTS**  
Style colonial au fini érable antique.

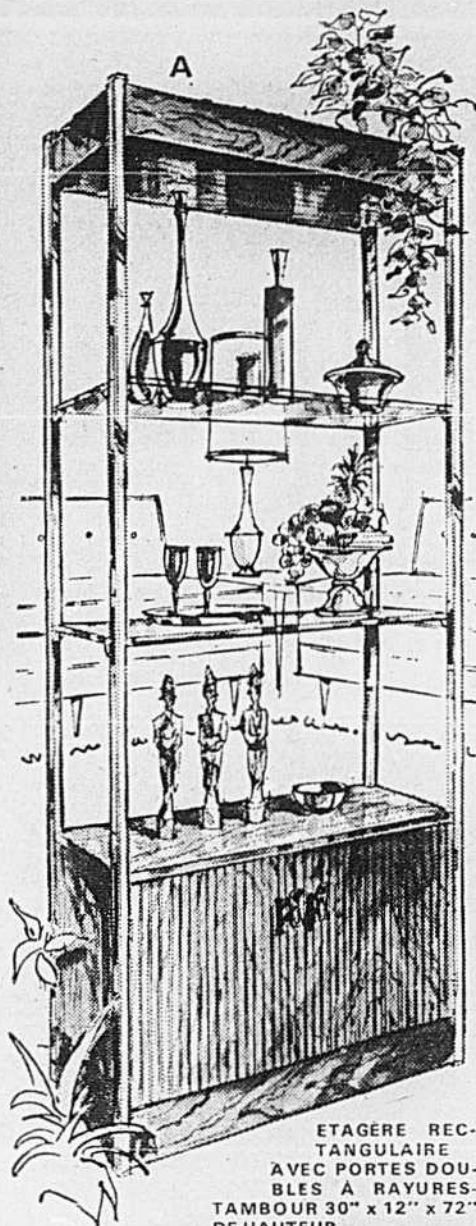
S'OUVRE A 40" DE DIAM. AVEC ABATTANTS PRIX PASCAL **\$99.95**



# Etagères Décoratives

REHAUSSEZ AVEC ÉLÉGANCE VOTRE DÉCOR, À L'AIDE DE CES UNIQUES PIÈCES D'AMEUBLEMENT EN VERRE ET CHROME SCINTILLANTS...

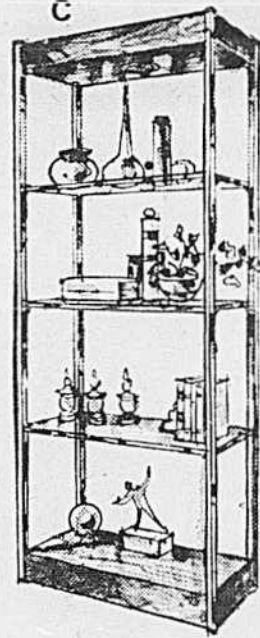
C'EST UNE DIVISION DE PIÈCE OU UNE UNITÉ MURALE... MAIS SURTOUT, UNE IMPRESSION NE SERA PAS SANS ATTIRER LES COMMENTAIRES! METTEZ-Y VOS BIBELOTS, TROPHÉES, LIVRES, STÉRÉO OU TOUT CE QUI MÉRITE UN EMBLACEMENT PLUS QUE SPÉCIAL. CHOISISSEZ CELLE QUE VOUS PRÉFÉREZ! CHACUNE D'ELLES SAURA SATISFAIRE VOS EXIGENCES.



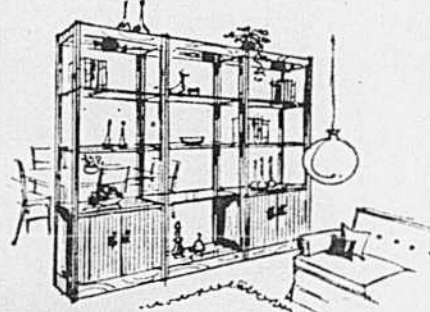
ETAGERE RECTANGULAIRE AVEC PORTES DOUBLES A RAYURES TAMBOUR 30" x 12" x 72" DE HAUTEUR



CONCEPTION RONDE AVEC DESSUS — TAMBOUR ET PORTES COULISSANTES 20" x 72" DE HAUTEUR.



ETAGERE DE CONCEPTION MODERNE 30" x 12" x 72" DE HAUTEUR.



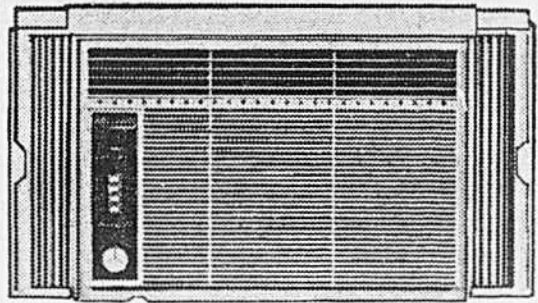
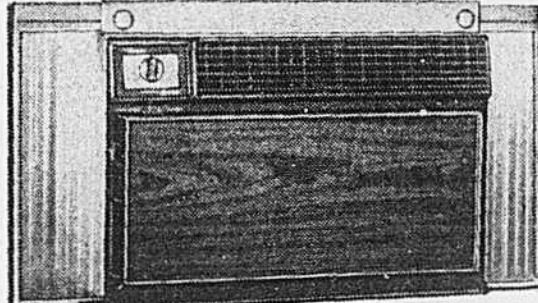
STYLE A OU B **\$89.95**

STYLE C... **\$79.95**

ACHETEZ 2 OU 3 UNITÉS POUR UNE DÉCORATION MURALE PRONONCÉE

**CLIMATISEURS de Marques connues**  
COUTENT MOINS CHER CHEZ PASCAL

PASCAL VOUS OFFRE DES MARQUES DE HAUTE QUALITÉ  
**CHRYSLER — ADMIRAL WESTINGHOUSE**



NOTRE VENDEUR SE FERA UN PLAISIR DE VOUS CONSEILLER DANS LE CHOIX DE L'APPAREIL QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX.

- 5000 BTU  
à partir de **\$159.95**
- 6000 BTU  
à partir de **\$189.95**
- 8000 BTU  
à partir de **\$239.95**
- 10,000 BTU  
à partir de **\$299.95**

Matériaux de luxe — style luxueux à l'achat d'un

**MATELAS Beverley**

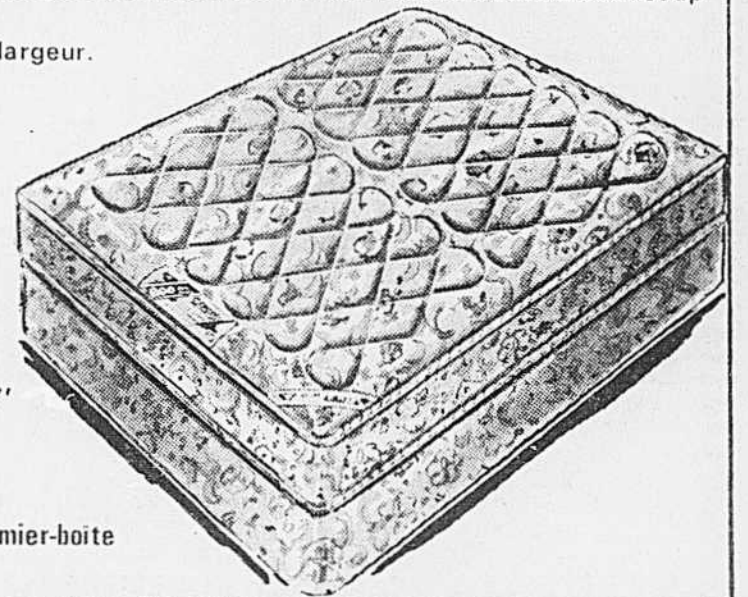
vous obtenez

- Un matelas construit par des artisans qui savent qu'un sommeil profond se prépare à l'intérieur du matelas.
- Un matelas de la meilleure fabrication avec les meilleurs matériaux... le tout basé sur plusieurs années d'analyses.
- Des caractéristiques de matelas se vendant ordinairement beaucoup plus cher...

"Concordia"  
312 ressorts  
**\$39.95**

"Majestic"  
(illustré)  
405 ressorts  
**\$49.95**

"Luxury Rest"  
512 ressorts  
**\$59.95**



Matelas ou sommier-boîte

**VOYEZ CETTE SÉLECTION** — NOUS N'ILLUSTRONS ICI QUE DEUX DE NOS ENSEMBLES "LIBERTY", "STYLE CRAFT", "HARTLINE", "B & E" FABRICANTS DE RENOMMÉE. VOUS DÉCOUVRIREZ TOUS LES STYLES IMAGINABLES.



à gauche: **"LIBERTY"**

TABLE RONDE 42", MODERNE, AVEC ROBUSTE PIEDestal CHROME À BORDURE NOIRE S'APAREILLANT AU DESSUS EN VERRE FUME — 4 CHAISES EN PLEXIGLASS FUME RECOUVERTES DE VINYLE EXPANSÉ À REMBOURRAGE ÉPAIS AVEC MOUSSE AU DEDANS ET DEHORS. LES CHAISES SONT BOULONNÉES POUR PLUS DE SOLIDITÉ.

PRIX PASCAL **\$279.95**



à droite: **"STYLE CRAFT"**

ELEGANT ENSEMBLE 5 MORCEAUX, LA TABLE OVALE EST MUNIE D'UN DESSUS LAMINE, EN ARBORITE DÉCORATIF, QUI RESISTE À LA CHALEUR, AUX TACHES, AUX ÉGRATIGNURES. LES CHAISES SONT CAPITONNÉES EN VINYLE REMBOURRÉ QUI NE SE DÉCHIRE PAS. CADRE BLANC ANTIQUE — 36" x 48" QUI S'ÉTEND À 60" AVEC RALLONGE DE 12".

PRIX PASCAL **\$89.95**

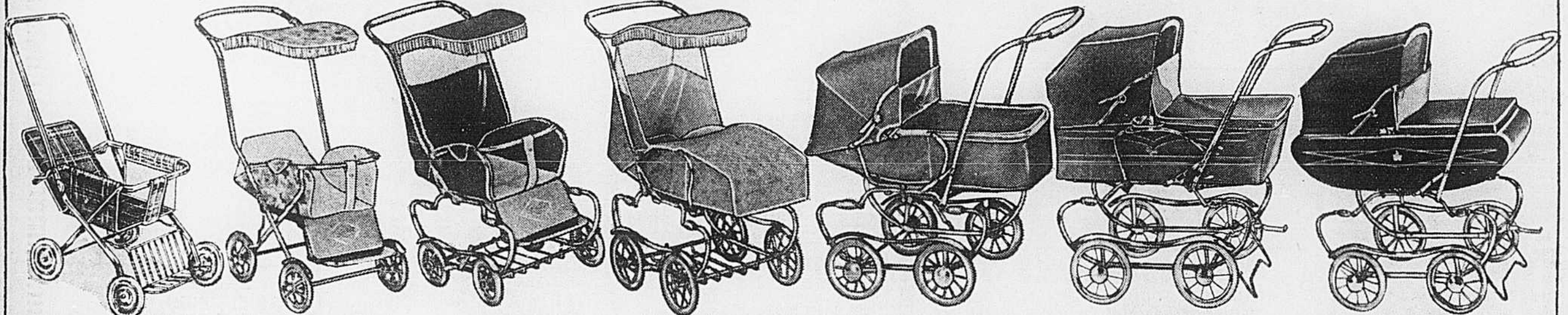


MODELE 21-39 **LIT D'OFFICIER**

VERITABLE AUBAINE SUR CE MEUBLE TRAVAILLÉ DANS UN BOIS DUR DE QUALITÉ AU FINI ÉRABLE DE SALEM, TIROIR PLEIN GRANDEUR 2", AVEC POIGNEES ANTIQUES PLAQUEES LAITON. MATELAS PIQUE, 39", SPÉCIALEMENT CONÇU, INCLUS

PRIX PASCAL **\$109.95**

**ÉPARGNEZ SUR LES NOUVEAUX MODÈLES 1972 — POUSETTES ET CARROSSES DE BÉBÉ**



MODELE NO 7270  
**POUSSETTE GENDRON**  
Cadre tubulaire chrome — repose-pieds et dossier ajustables — guidon chromé — roues à coussinets en nylon.

**\$13.95**

MODELE NO 7275  
**POUSSETTE GENDRON**  
Cadre tubulaire chrome, nouveau montant incurvé, poignée télescopique avec prise en plastique. Roues chromées de 7" avec roulement à billes de nylon inusables, dossier réglable à 3 positions et appuie-pieds chrome réglable.

**\$20.95**

MODELE NO 7280W  
**POUSSETTE**  
Utilité dais de saison avec nouvelle fenêtre à vision plus grande. Partie arrière à fermeture éclair détachable. Siège et dossier moelleux, épaisseur 1". Nouveaux appuie-bras. Roue 9" à broche chromée.

**\$25.95**

MODELE NO 7285W  
**POUSSETTE-CARROSSE**  
A rembourrage de 1", montants protecteurs recouverts de plastique comme l'appuie-bras. Pied chromé. Support et panier de magasinage. Capote imperméabilisée à glissière et tablier, anti-tempête pour protéger le bébé.

**\$39.95**

MODELE NO 7230  
**CARROSSE 34" DÉCAPOTABLE**  
Se transformant en poussette. Frein sur une roue. Roues chromées de 9" à rayons. Barre de sécurité et diviseur.

**\$39.95**

MODELE NO 7212  
**POPULAIRE CARROSSE GENDRON**  
"4 dans 1", lit d'auto, poussette, berceau, voiturette. Roues chromées 9", bras et capote tubulaires, guidon télescopique avec poignée en plastique.

**\$49.95**

MODELE NO 7243  
**CARROSSE GENDRON**  
Carrosserie-bassinette de 36" détachable avec poignées de transport. Guidon télescopique avec prise de plastique. Roues de 9 1/2" chromées à coussinets de nylon. Dossier de repos réglable.

**\$58.95**

**S'IL S'AGIT DE MEUBLES... VOUS LES TROUVÉREZ CHEZ PASCAL**

EN VENTE À CES SUCCURSALES SEULEMENT:

CENTRE D'ACHATS FAIRVIEW  
ROUTE TRANSCANADIENNE  
POINTE-CLAIRE

CENTRE D'ACHATS  
BOULEVARD  
BOUL. PIE-IX

CÔTE-DES-NEIGES  
PRES  
BEDFORD

5742 AVENUE  
DU PARC

GREENFIELD PARK  
BOUL. TASCHEREAU

CENTRE D'ACHATS  
NORMANDIE  
BOUL. DE SALABERRY

4050  
RUE WELLINGTON  
VERDUN

PLACE VERSAILLES  
7505 EST.  
RUE SHERBROOKE

CENTRE  
D'ACHATS  
DORVAL

ENEZ  
CONSTATER  
NOS PRIX

TERMES BUDGÉTAIRES DISPONIBLES • CHARGEX OU CRÉDIT RAPIDE PASCAL



Menus d'été, menus d'hiver -

# CHEZ STEINBERG

vous coûtent toujours moins cher!

A cause des prix miracles...  
pour une 4<sup>e</sup> année!



ON PEUT COMPTER DESSUS!

ACHATS BONIS	doubles économies	produits populaires	bas tous les jours	bas tous les jours	bas tous les jours				
	COMPAREZ	COMPAREZ	COMPAREZ	COMPAREZ	COMPAREZ				
BEURRE D'ARACHIDES YORK POT 16 OZ	49¢	BISCUITS GOGLU LIDO (BTE 28 OZ, 69") POT 13 OZ	39¢	FÈVES AU LARD PURITAN, CUITES AU FOUR POT 16 OZ	30¢	CRISTAUX STEINBERG A SAVEUR D'ORANGE POT 3 1/4 OZ	15¢	FEUILLE D'ALUMINIUM STEINBERG ROUL. 12" x 25'	33¢
ACHARD SUCRÉ OU A HAMBURGER CORONATION POT 12 OZ	29¢	POUDINGS LAURA SECORD, CHOCOLAT OU FUDGE 4 CONT. 5 OZ	66¢	ALPHAGHETTI LIBBY'S BTE 8 OZ	18¢	BOISSONS aux FRUITS ASSORTIES ALLEN BTE 48 OZ	35¢	SERVIETTES de PAPIER BLANCHES, STEINBERG POT DE 450	99¢
CORNICHONS DILLS TRANCHES MCLAREN POT 15 OZ	35¢	DINERS ASSORTIS CHUN KING BTE 29 1/2 OZ	88¢	RIZ FRIT INSTANTANE, ASSORTI DAINTY POT 12 OZ	33¢	BEURRE DE CAMEL GRENACHE CONT. 28 OZ	49¢	PAIN DE SAVON SUNLIGHT, "COMPLEXION" BLANC OU CITRON CH.	9¢
OLIVES QUEEN NATURE CORONATION POT 32 OZ	89¢	SAUMON SOCKEYE CLOVER LEAF BTE 7 1/4 OZ (SAUMON ROSE 7 1/4 OZ, 51")	65¢	SAUCE SOYA V-H BOUT. 8 OZ	32¢	MARMELADE GOOD MORNING SHIRRIFF POT 12 OZ	36¢	DÉTERSIF LIQUIDE SUNLIGHT BOUT. 32 OZ	59¢
SAUCE A LA VIANDE CATELLI BTE 14 OZ	33¢	JUS DE RAISINS WELCH BOUT. 24 OZ (BOUT. 40 OZ, 73")	51¢	ALIMENTS POUR CHIENS DR. BALLARD, BOEUF OU BOEUF ET FOIE BTE 14 OZ	25¢	CORNICHONS BREAD & BUTTER ORCHARD KING POT 64 OZ	88¢	DÉSODORISANT SECRET, ULTRA SEC BTE 6 OZ	\$1.27
ESSUIE-TOUIT DECORÉ, WHITE SWAN COULEURS ASS. POT 2 ROUL.	59¢	CRISTAUX TANG A SAVEUR D'ORANGE (2 PQTS 7 OZ, 72") 4 PQTS 3 1/2 OZ	84¢	POIS No 4 RAPIDES DE LACHINE BTE 19 OZ	19¢	SAUMON KETA ROSE MARIE BTE 7 1/4 OZ	46¢	RINCE-CRÈME BRECK BOUT. 15 OZ	\$1.43
JAMBON MAPLE LEAF BTE 1 LB	\$1.39	SAVON A LESSIVE SUNLIGHT POT DE 2	39¢	PÊCHES CLING STEINBERG, EN MOITIÉS OU EN TRANCHES BTE 28 OZ	42¢	RAGOÛT de BOULETTES CORDON BLEU BTE 15 1/2 OZ	41¢	CRÈME NIVEA POUR BEBES POT 4 OZ	97¢
NECTAR DE PRUNES FBI BOUT. 24 OZ	39¢	DÉTERSIF EN POUDRE SUNLIGHT POUR LA VAISSELLE BTE 35 OZ	77¢	POIRES A DESSERT ORCHARD KING CANADA DE CHOIX BTE 28 OZ	36¢	POULET A LA KING CORDON BLEU BTE 10 1/2 OZ	39¢	LAMES INJECTOR SCHICK POT DE 7	85¢
EAU MINÉRALE MONTCLAIR BOUT. 30 OZ	27¢	BRIQUETTES DE CHARBON STEINBERG SAC 10 LB	84¢	JUS DE LÉGUMES V-8 BTE 48 OZ	44¢	ALLUME-FEU ZIP POT 1 LB	59¢	GELÉE DE PÉTROLE VASELINE POT 8 OZ	67¢

**BASTOUS LES JOURS**

**SEVEN-UP**

6 BOUT. 10 OZ **49¢**

**BASTOUS LES JOURS**

**CRÈME GLACÉE**  
ICE CASTLE  
ESSENCES ASSORTIES

CONT. 1/2 GALLON **85¢**

**ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE**

**BISCUITS ASSORTIS**

PEEK FREAN POT 8 OZ **20¢**

**ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE**

**JUS DE TOMATES**  
LIBBY'S  
CANADA DE FANTAISIE

BTE 19 OZ **19¢**

**ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE**

**EAUX GAZEUSES**  
ASSORTIES, ICE CASTLE

CAISSE DE 24 BTES 10 OZ **\$1.98**

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



MARQUE ROUGE

RÔTI DE PALETTE COUPE ORDINAIRE	RÔTI DE CÔTES CROISÉES
<b>78¢</b> LA LB	<b>98¢</b> LA LB

**POULETS 2 À 3 LB**  
CONGELÉS  
CANADA CATÉGORIE "A"

**43¢** LA LB

**JAMBON FUMÉ**  
ENTIÈREMENT CUIT, PRÊT-A-MANGER  
SWIFT PREMIUM OU LEGRADE

UN BOUT OU L'AUTRE **69¢** LA LB

**JAMBON TRANCHÉ**  
PRÊT-A-MANGER **89¢** LA LB

**SAUCISSES FUMÉES**  
SANS PEAU

STEINBERG	SWIFT PREMIUM
PQT 1 LB <b>58¢</b>	PQT 2 LB <b>\$1.08</b>

BIFTECK DE RONDE DESOSSE, TRANCHE ENTIÈRE MARQUE ROUGE	LA LB	\$1.28
RÔTI DE GROUPE COUPE SILVERSIDE, MARQUE ROUGE	LA LB	\$1.18
RÔTI DE CÔTES NATURE AVEC L'ÉCINNE MARQUE ROUGE	LA LB	\$1.19
BOEUF HACHÉ FRAIS	LA LB	69¢
LONGES DE PORC MAIGRES, FRAICHES, ENV. 3 LB, BOUT DES CÔTES	LA LB	69¢
CUISSES DE POULET CONGELÉES	BTE 10 LB	\$4.99
FOIES DE POULET CONGELÉS	BTE 10 LB	\$2.29
BACON TRANCHÉ SANS COUENNE, STEINBERG	POT 1 LB	68¢
GIGOT D'AGNEAU DE NOUVELLE-ZELANDE	LA LB	95¢
FOIE DE BOEUF TRANCHE, DEVEINÉ ET SANS PEAU	LA LB	59¢
SAUCISSON DE BOLOGNE LEGRADE AU MORCEAU	LA LB	33¢
SMOKED MEAT TRANCHE COORSH	4 ENV. 2 OZ	99¢
BÂTONNETS DE MORUE HIGHLINER, ACHAT BONI	12 OZ	42¢
TRUITES ARC-EN-CIEL	BTE 5 LB	\$3.99

Nous remboursons  
**TOUS** les coupons  
des magasins  
d'alimentation.

**pâtisseries**

ACHAT BONI-STEINBERG PAINS A HOT DOG OU A HAMBURGER	PQT DE 12	33¢
PAINS AUX RAISINS TRANCHES STEINBERG	2 PAINS 12 OZ	39¢
ACHAT BONI-STEINBERG BEIGNES AU MIEL GLACÉS STEINBERG	POT DE 12	49¢
ACHAT BONI TARTE A LA RHUBARBE STEINBERG	24 OZ - 8" CH.	49¢
ROULÉ AUX CERISES OU AU CHOCOLAT STEINBERG	10 OZ	29¢
AU COMPTOIR PETITE FLEURI CARRÉS aux DATTES		6/49¢

**articles divers**

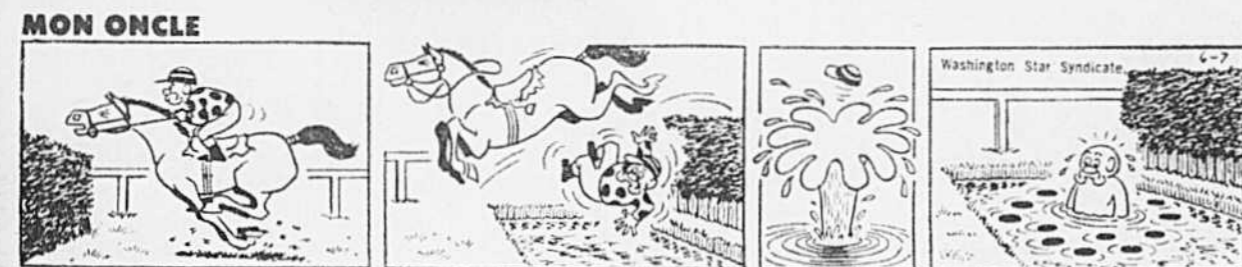
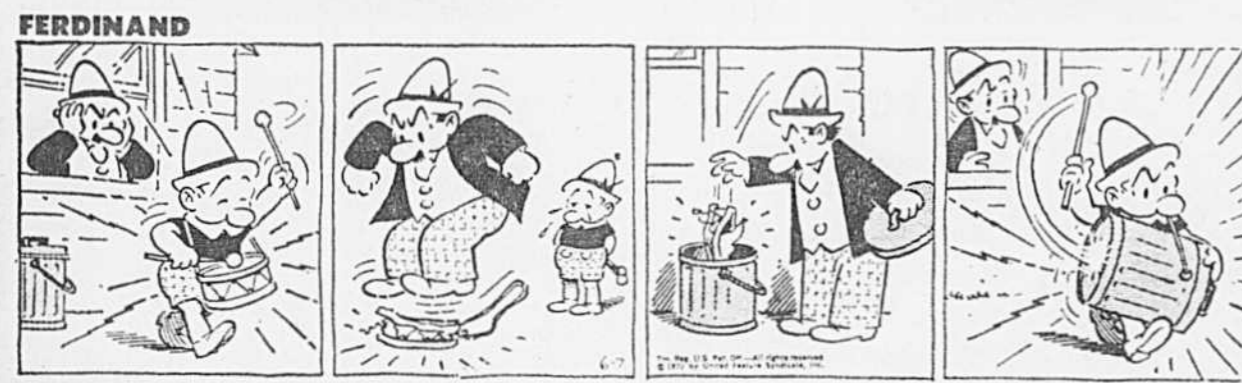
SACS A DÉCHETS BLANCS, STEINBERG POUR LA CUISINE	PQT DE 50	74¢
AMPOULES ÉLECTRIQUES STEINBERG 40, 60 ou 100 W	PQT DE 2	42¢

**fruits et légumes**

<b>BANANES</b> DORÉES ET MÛRES VARIÉTÉ PREMIUM		
PETITES ET GROSSES		<b>13¢</b> LA LB

<b>POMMES DE TERRE</b> DU NOUVEAU BRUNSWICK CANADA NO 1		
SAC 10 LB		<b>36¢</b>

CERISES BING GROSSES, DE CALIFORNIE CANADA No 1	LA LB	59¢
GROS CANTALOUPS DE CALIFORNIE GROSSEUR 45	CH.	29¢
MELONS AU MIEL DU TEXAS GROSSEUR 8	CH.	59¢
CÉLÉRI PASCAL DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 GROSSEUR 24	LE PIED	39¢
BROCOLI DE CALIFORNIE GROSSEUR 14	CH.	38¢
TOMATES ROSES D'ONTARIO, CANADA NO 1 OU MÛRES SUR PIED DE HOLLANDE	LA LB	59¢

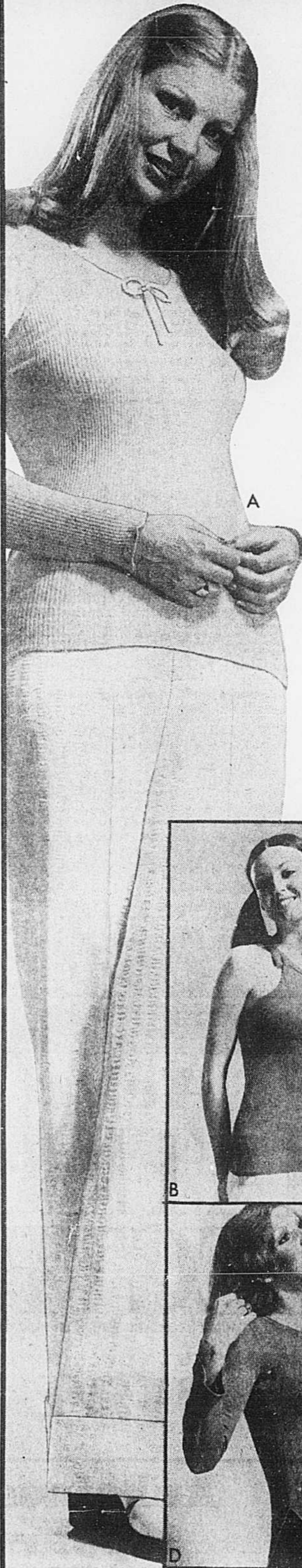


# PRIX Morgan

## COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

# LÉGERS

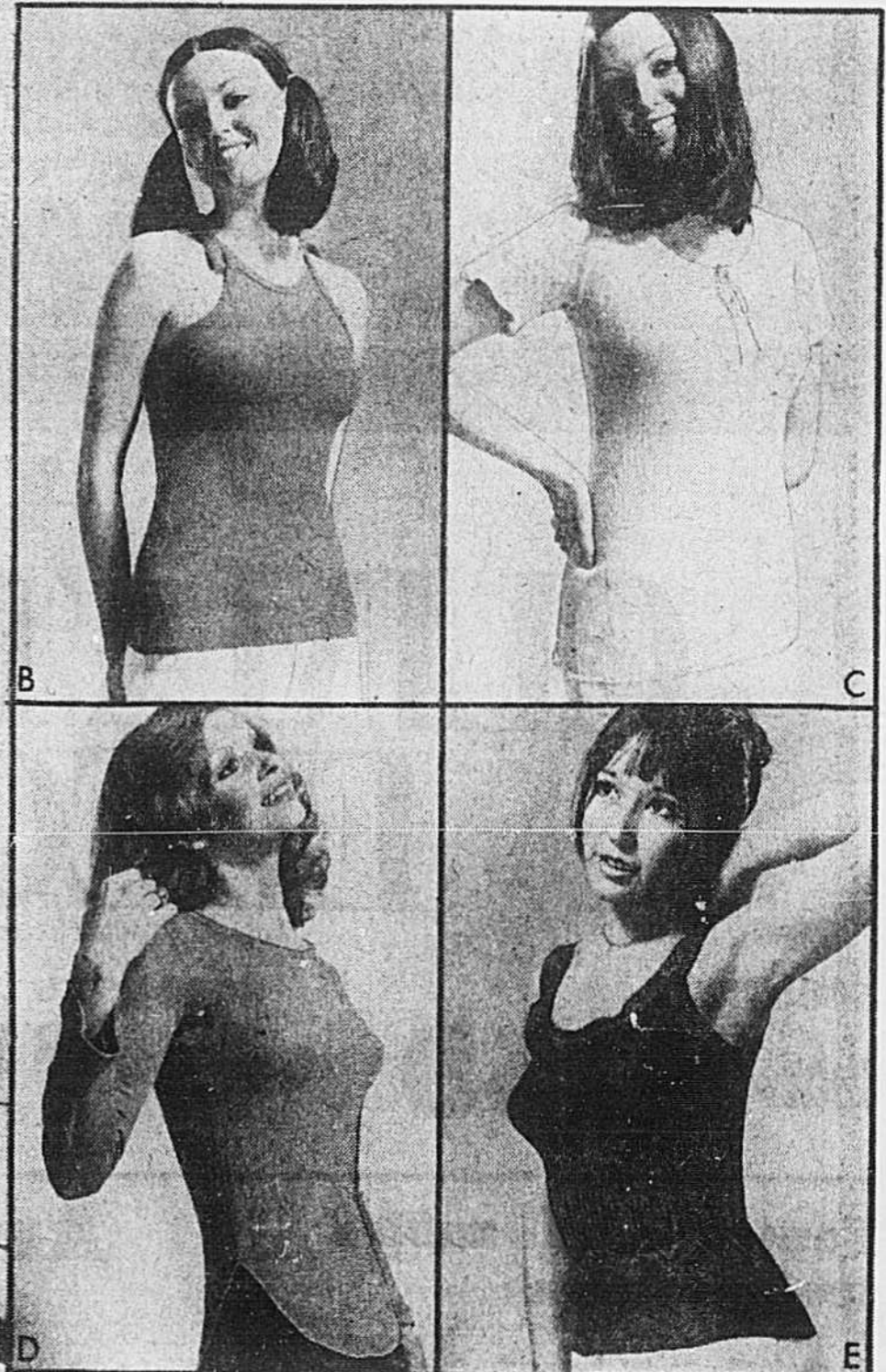
\$3 et \$4



Pour passer de bonnes vacances. À porter tout en souplesse. Tout en fraîcheur. Des petits corsages de coton pour accompagner shorts, jeans, jupes. Créations d'un fabricant renommé. Bien coupés, bien confectionnés. Légers (comme leur prix). Lavables, ils séchent par égouttage. Cinq styles aux couleurs franches, chaudes et gaies. Tailles P.M.G.

- A. Pull genre maillot de corps, manches longues. Marine, rouge, blanc, menthe, aqua, pêche, banane, framboise et bleu nuage. \$4
- B. Débardeur. Épaules nouées. Mêmes couleurs que l'article A. \$3
- C. Pull genre maillot de corps, à manches courtes. Blanc, banane, pêche, menthe, aqua, bleu, beige, rouge, marine et raisin. \$3
- D. Modèle "St-Tropez" à manches longues. Marine, orange ou vert. \$3
- E. Débardeur personnalisé par un point dentelle de bon goût. Rouge ou marine. \$3

Téléphoner à 842-6261. Boutique "Jeunesse", rayon 163, au deuxième, centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.



**HEURES D'OUVERTURE:** Lundi à mercredi 9h30 à 6h. Jeudi et vendredi 9h30 à 9h. Samedi 9h à 5h.

**CENTRE-VILLE,** Square Phillips, Rue Ste-Catherine, 844-1515

**DORVAL,** au Centre Commercial, 631-6741

**ROCKLAND,** au Centre Commercial, 739-5521

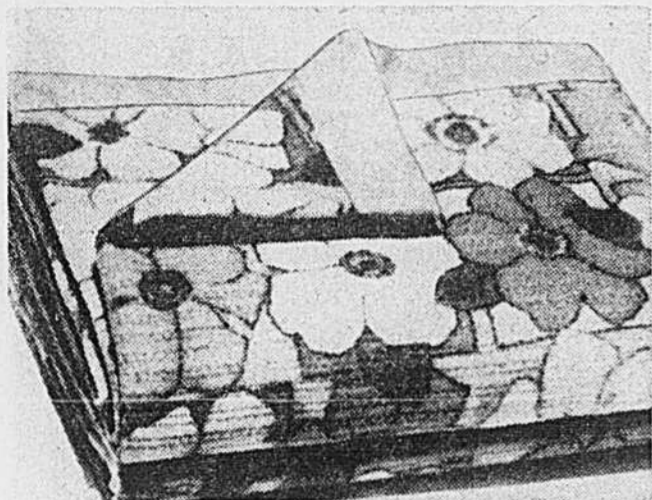
**BOULEVARD,** au Centre Commercial, 728-4571

**SNOWDON,** 5343 Chemin de la Reine-Marie, 844-2811

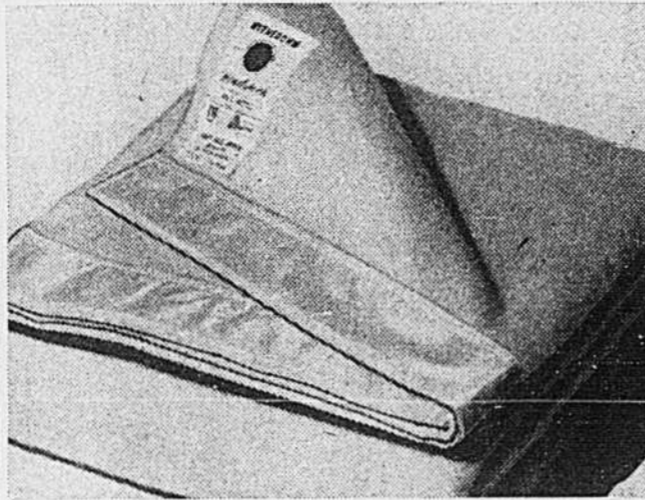
**MAGASIN À L'ENTREPÔT** 2105-23e Avenue, Lachine 636-9633

# AUBAINES POUR L'ÉTÉ

## Linge de maison pour le chalet



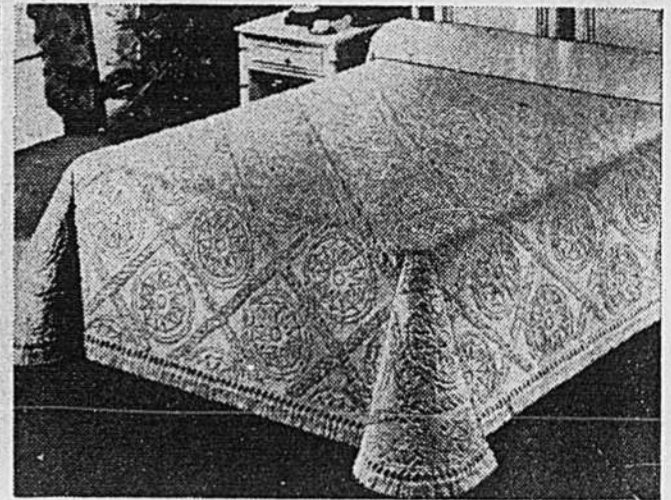
**Couvertures isothermes "Poppies"**  
Recommandées pour le confort et l'utilisation. 60% polyester et 40% rayonne. Enjolives d'une bordure de satin acétate de 5". Pas de souci d'entretien. Lavables à la machine. Variété d'impressions colorés, or, bleu ou rose. Pour lit jumeau ou à deux places. 72" sur 90" environ. **8.99**



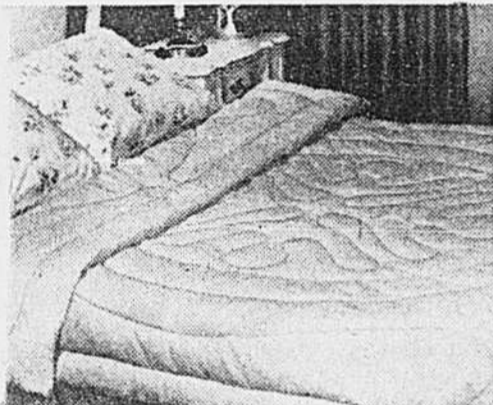
**Couvertures de laine "Woodstock"**  
Importation d'Angleterre. Offertes à prix spéciaux. Pure laine blanche. Douce et douillette. Bordure de nylon résistant. Inodores. Anti-mites. Blanc, or ou vert mousse. Bonnes dimensions.  
Lit à deux places 80" sur 100" **18.99**  
Lit "King-size" 100" sur 108" **31.99**



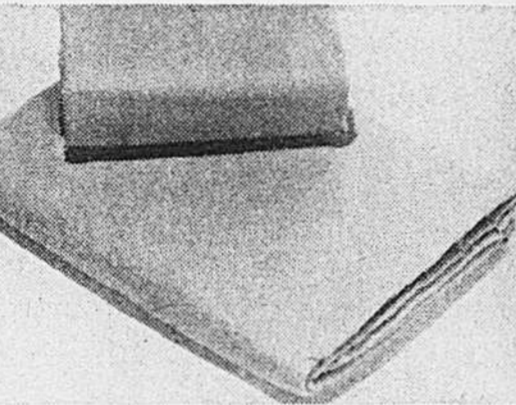
**Couvertures chauffantes "Bayerest"**  
Modèle électrique avec thermostat. Commutateur illuminé. 45% polyester, 35% rayonne et 20% coton. Bordure de satin à une extrémité. Surpiqûre et boutons-pressions à l'autre. Lavable à la machine ou à la main. Garantie de deux ans. Or antique, vert mousse, bleu ou rose.  
Lit jumeau, une commande 60" sur 84" **21.99**  
Lit à 2 places, deux commandes, 72" sur 84" **27.99**



**Couvre-lit jacquard aztèque**  
Pour avoir un lit impeccable en un tournemain. Tissure jacquardée représentant le soleil aztèque. Coins arrondis. Une frange tout-fue en garniture. Coton épais. Peu d'entretien. Lavage et séchage à la machine, teintés de blanc, or, avoat ou rose pétale.  
Pour lit "Queen size" environ 102" sur 120". **28.99**



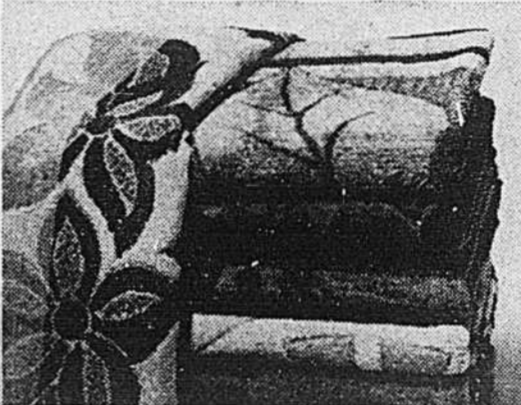
**Edredons douillets garnis Fortrel**  
Nuits douillettes avec ces edredons légers. Pour les nuits fraîches à la campagne. Garnissage de Fortrel". Modèle réversible. Deux tons sur une face. Couleur unie de l'autre. Lavables. Achetez-les maintenant pour économiser. Rose, bleu, vert ou prune. Env. 72" sur 84". \*Marque déposée **10.99**



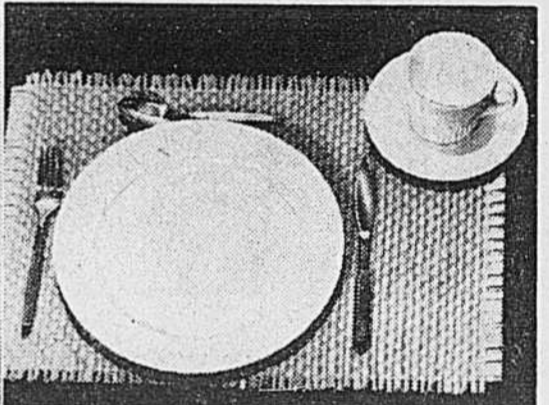
**Draps de finette "Dura-Blend"**  
Finette duvetonne et chaude pour les nuits fraîches à la campagne. 75% coton et 25% Fortrel". Draps droits ou housés. Couleurs unies de rose, bleu ou jaune. Dimensions approximatifs.  
Lit jumeau, drap droit 72" sur 80" ou housse 68" sur 74"  
Lit à deux places, drap droit 80" sur 100" ou housse 64" sur 70" **4.99 ch.**  
**5.99 ch.**



**Serviettes velours à tournesols**  
De gros tournesols de coloris chauds en évidence sur ces belles serviettes de coton épaisse velouté. Riches pour le décor d'une salle de bain. Fines de France. Couleurs: orange lin tigré, cannelé, vert venitien, bleu persis d'ailouette.  
Serviette de bain 24" sur 46" **1.19**  
Essuie-mains 16" sur 28" **2.19**  
Débarbouillette 12" sur 12" **.99**



**Serviettes de bain jacquard**  
Gaies à la plage et dans le décor d'une maison. Jolie impression jacquard multicolore, de teintes haute mode. Voici une bonne occasion d'augmenter votre provision de serviettes et économiser.  
Env. 35" sur 66" **4.99 ch.**



**Napperons "Wonder Looper"**  
Les napperons colorés qui égaient une table. Qu'on ne craint pas de salir. Parce qu'ils sont en acétate de rayonneté à tresse vannerie. Lavables à la machine. Sans essorage. Sans repassage. Couleurs vibrantes de or, citrouille, orange, avoat, bleu saphir, jaune ensoleillé ou rouge.  
Env. 12" sur 18" **4/4.99**

Téléphoner à 842-6261. Linge de maison, rayon 601, au quatrième, centre-ville. Aussi Dorval, Rockland et Boulevard.

# MAGASIN DE L'ENTREPÔT



**Morgan**  
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

Tous ces articles sont déjà en vente. Plusieurs peuvent être vendus à la parution de cette réclame. Pas de reprise. Pas de remise. Livraison moyennant des frais légers.

**Vous venez en voiture**  
De l'Est... prenez le Boulevard Métropolitain jusqu'à la sortie 39, puis Côte-de-Liesse jusqu'à la 23e Avenue, Lachine. De l'Ouest... prenez Côte-de-Liesse et tournez à droite à la 23e Avenue sud.  
**Stationnement gratuit**

**ENTREPÔT MORGAN 23e Avenue, Lachine**

## Achat spécial CLIMATISEURS D'AIR ELECTROHOMIE

Tous sont équipés d'un thermostat, d'un évent d'évacuation d'air vicié et de commandes orientables.

<b>5000 BTU</b> Modèle AC 501 P <b>\$ 159</b>	<b>6000 BTU</b> Modèle AC 601 P <b>\$ 189</b>	<b>8000 BTU</b> Modèle AC 801 P <b>\$ 239</b>	<b>10,000 BTU</b> Modèle AC 1001 P <b>\$ 299</b>
---	---	---	--

**Fauteuils inclinables trois positions**  
Un profond confort. Un prix modique. Pour son Papa. En son Jour. Choix de couleurs.  
**\$54**

**Aubaines spéciales pour la fête des pères**

**Chaises à bascule Boston**  
Charme et confort du style colonial. Un cadeau qui fera plaisir à Papa. Un cadeau qui convient au budget familial. Choix de couleurs.  
**27.77**

**HEURES D'OUVERTURE:**  
Lundi - mercredi 9h30 à 6h.  
Jeudi et vendredi 9h30 à 9h.  
Samеди 9h. à 5h.

**CENTRE-VILLE,**  
Square Phillips,  
Rue Ste-Catherine, 844-1515

**DORVAL,**  
au Centre Commercial,  
631-6741

**ROCKLAND,**  
au Centre Commercial,  
739-5521

**BOULEVARD,**  
au Centre Commercial,  
728-4571

**SNOWDON,**  
5343 Chemin de la Reine-Marie,  
844-2811

**MAGASIN À L'ENTREPÔT**  
2105-23e Avenue, Lachine  
636-9633

# AUBAINES AU PIED LEVE



Des aubaines sensationnelles auxquelles vous ne vous attendiez pas. De quoi sauter de joie. Profitez-en pour vous chausser en confort et en beauté tout l'été. Sandales légères, bien faites pour plaire. Couleurs amusantes. Pointures 5½ à 9½ dans le lot.

A) Sandale à larges courroies croisées sur le dessus. En Corfam\*. Nouveaux talon et semelle simili-écorce (polyuréthane). Blanc ou os.

B) Ravissante sandale à grosse semelle et talon simili-écorce (polyuréthane). En Corfam\* blanc ou couleur teck. Ou en toile bleue ou jaune.

C) Chic sandale. Semelle, talon et fines courroies en cuir. Blanc ou os.

10.99

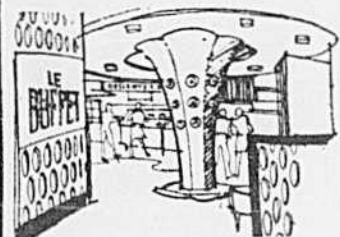
D) Sandale légère et pratique. En cuir. Semelle et talon en cuir. Blanc, os, rouge, marine, café ou jaune.

7.99

\*Marque déposée

S.v.p. pas de commandes par téléphone. Souliers pour dames, rayon 263, au troisième, centre-ville. Choix à Dorval, Rockland et Boulevard.

# 10.99



## Faites une pause au Buffet

C'est très agréable de faire des achats... mais il faut prendre le temps de se restaurer un peu, de se rafraîchir, de se détendre! Le Buffet, restaurant à libre-service, avec ses bas prix, ses menus divers et son ambiance cordiale est tout à fait indiqué!

Centre-Ville — Le Buffet — septième étage.  
Dorval — Le Buffet — deuxième étage.

## Bonne Fête Papa... le dimanche 18 juin



HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi à mercredi 9h30 à 6h.  
Jeudi et vendredi 9h30 à 9h.  
Samedi 9h à 5h.

CENTRE-VILLE,  
Square Phillips,  
Rue Ste-Catherine, 844-1515

DORVAL,  
au Centre Commercial,  
631-6741

ROCKLAND,  
au Centre Commercial,  
739-5521

BOULEVARD,  
au Centre Commercial,  
728-4571

SNOWDON,  
5343 Chemin de la Reine-Marie,  
844-2811

MAGASIN À L'ENTREPÔT  
2106—23e Avenue, Lachine  
636-9633

# CONFORT MODERNE

**Morgan**  
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON



**Bonne Fête  
Papa... le  
dimanche  
18 juin**



## Salon "belle époque" pour le jardin

Très joli modèle, présentation impeccable. De goût parfait. Bas prix attractif. Armature en fer forgé. Table à plateau de verre simili-martelé. Deux chaises à sièges rembourrés de mousse et revêtus d'un tissu plein de coloris. Blanc ou bleu gris.

seulement **89.99**

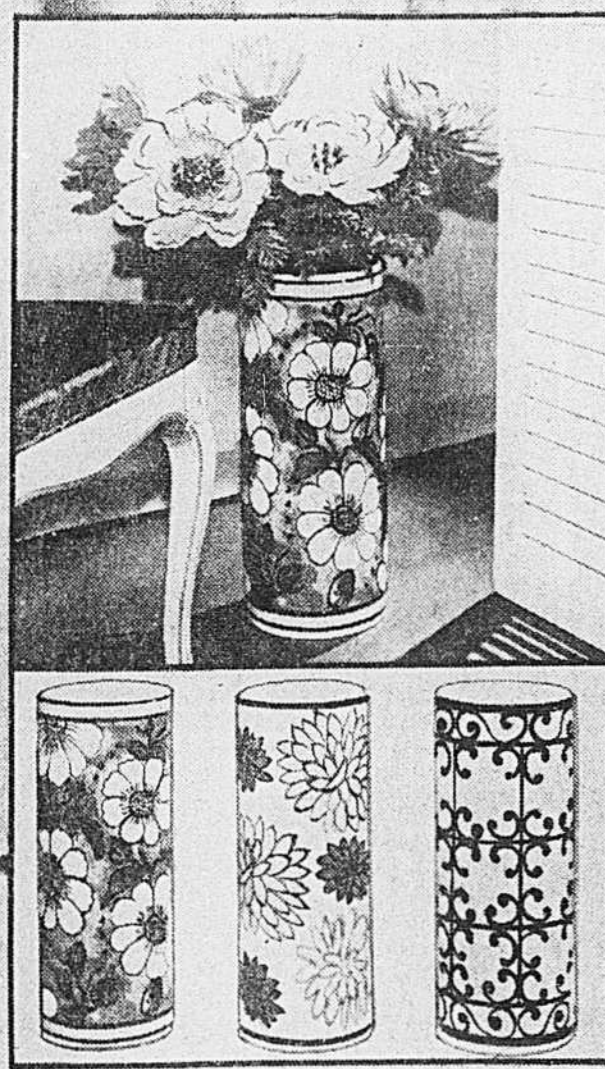
## Siège safari... modernissimo

Le siège safari... c'est d'abord le confort. Le moderne. Et puis une façon économique de décorer votre intérieur. Armature en pin massif laqué avec tissu texturé... siège et dossier en jute naturel. Pratiques, ils prennent peu de place, se transportent facilement et s'intègrent le mieux à tous décors. Choisissez-en plusieurs pour votre maison, votre bureau, votre patio. Couleurs vives: • orange brûlée • vert irlandais • noir ou • vernis naturel.

**29.99**

Téléphoner à 842-6261. Meubles de jardin, rayon 516, au sixième, centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

# DÉCOR MODERNE



## Aubaine formidable... 1/2 prix Porte-parapluies en céramique d'Espagne

Pour la première fois. A un si bas prix. Porte-parapluies décoratifs. Pratiques. Font de jolies entrées. Un merveilleux décor pour fleurs seches ou artificielles. Environ 18" de hauteur et 7 1/2" de diamètre. Céramique d'Espagne décorée de fleurs ou de feuilles. Tons: jaune, bleu ou vert. A ce bas prix, vous en voudrez.

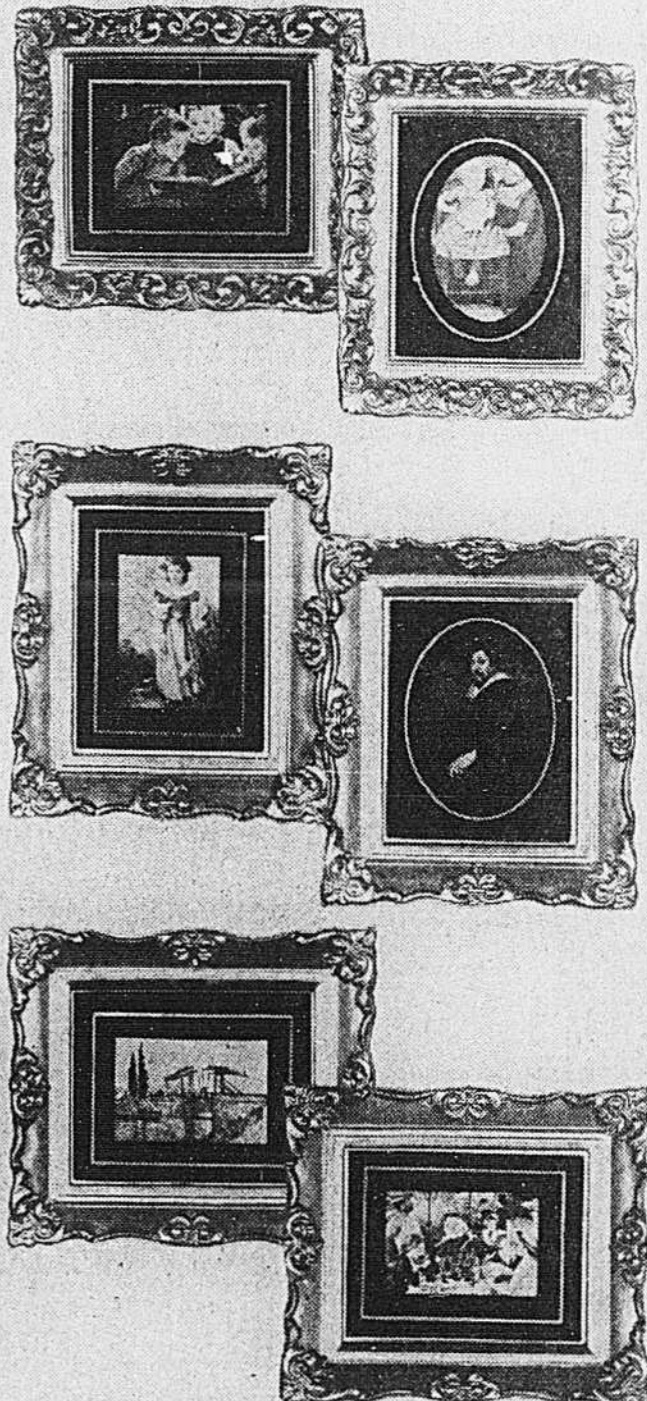
Ord. 19.95  
**9.97**



## Tableaux à l'huile encadrés ... à prix spécial

Un choix judicieux de tableaux à l'huile modernes, sur toile avec cadres noirs à filet doré. Dans la collection: A. Scène d'automne - B. Port - C. Hiboux - D. Jardins fleuris - E. Paysages d'automne - F. Scènes hivernales. Chacun reflétant votre bon goût et votre personnalité. Et sans oublier leur bas prix. Environ 37" sur 37"

**\$39**



## Miniatures encadrées pas chères

Des miniatures... un merveilleux décor pour vos murs. Disposées en groupe ou à l'unité. Selon vos goûts. D'une façon bien personnelle. Chaque miniature montée sur fond noir mat sous verre. Encadrements couleur vieil or ou ton or gravé. Plusieurs sujets surchoix: fleurs, natures mortes, paysages. Environ: 6 1/2" sur 7"

**2/2.89**

## Sélection de peintures modernes

Peintures à l'huile. Six sujets modernes. Paysages... Villes... dessins géométriques dans le lot. Environ: 41" sur 41" et 37" sur 49".

**\$69**  
PRIX SPÉCIAL

Téléphoner à 842-6261. Accessoires-maison, rayon 534, au cinquième, centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

Téléphoner à 842-6261. La Galerie d'Art, rayon 526, au cinquième, centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

**HEURES D'OUVERTURE:**  
Lundi à mercredi 9h30 à 6h.  
Jeudi et vendredi 9h30 à 9h.

**CENTRE-VILLE,**  
Square Phillips,  
Rue Ste-Catherine, 844-1515

**DORVAL,**  
au Centre Commercial,  
631-6741

**ROCKLAND,**  
au Centre Commercial,  
739-5521

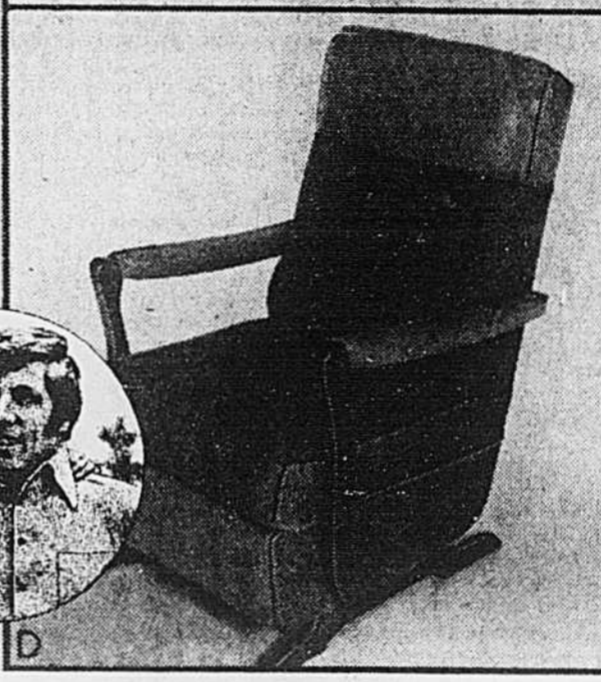
**BOULEVARD,**  
au Centre Commercial,  
728-4571

**SNOWDON,**  
5343 Chemin de la Reine-Marie,  
844-2811

**MAGASIN À L'ENTREPÔT**  
2105-23e Avenue, Lachine  
636-9633

# BONNE DÉTENTE PAPA

**Fauteuil confortable pour lui...  
économie pour vous**  
rien de tel qu'un fauteuil inclinable ou à bascule  
pour se reposer. Choix de cinq beaux modèles.  
A prix abordables.



**À papa... pour sa fête  
le dimanche, 18 juin**

## A. Fauteuil à 3 inclinaisons

Du confort et encore. Dossier profond à gros capitons. Siège, dossier et accoudoirs garnis de mousse. Ce modèle s'incline grâce à un mécanisme doux, se bloquant à chacune des trois inclinaisons. Vinyle lavable noir, or, châtaigne ou avocat. Environ 39" de haut, 31" de large, 20" de profond.

**\$79**

Facilités de paiement sur demande.

Téléphoner à 842-6261. Meubles, rayon 511, au sixième, centre-ville. Aussi Dorval et Rockland.

## B. Fauteuil inclinable à accoudoirs arrondis

Modèle inclinable à 3 positions. Cadre de bois dur. Accoudoirs larges arrondis, dossier capitonné en losanges. Tendu de vinyle expansé sur coton. Noir, or, châtaigne ou avocat.

**\$99**

## D. Fauteuil à bascule sur plate-forme

Cadre de bois dur. Ressorts inaffaiblissables. Dossier haut capitonné, et coussin de mousse, pour reposer la tête et le dos. Appui-tête et accoudoir recouverts de vinyle, facile à nettoyer. Tissue tweed mousse, mandarine, or ou poivre.

**\$47**

## C. Fauteuil inclinable vibro-masseur

Remarquable pour son confort. Le fauteuil parfait pour détendre les muscles et les nerfs sous l'action bénéfique des vibrations et de la chaleur. Modèle à dossier droit, capitonné en losanges. Larges accoudoirs arrondis. Commandes de vibration et de chaleur variantes. Tendu de vinyle expansé sur coton. Noir, avocat ou châtaigne.

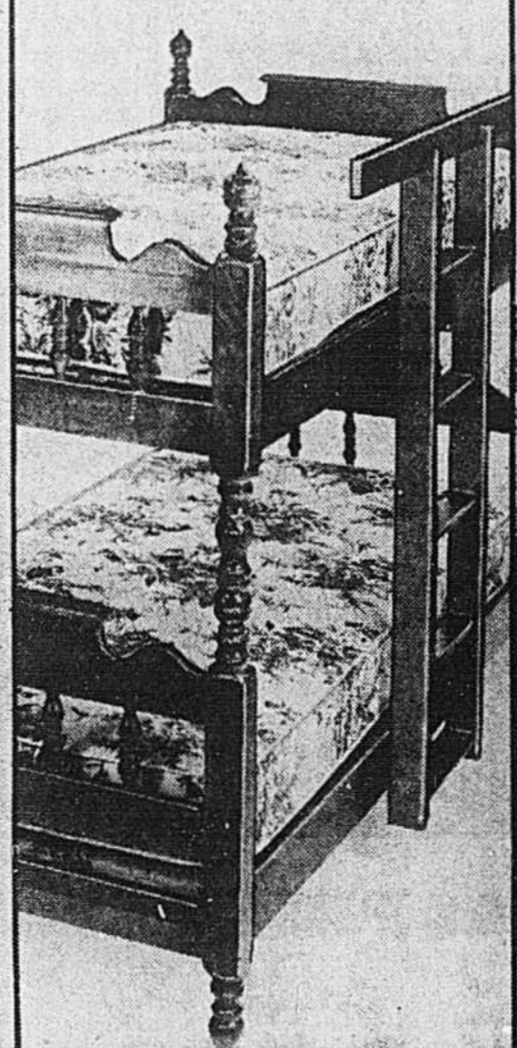
**\$119**

## E. Fauteuil inclinable "Catnapper"

Cadre de bois dur. Accoudoirs arrondis. Coussin amovible au siège. Dossier capitonné en losanges. Pose-pieds bien coussinée, pare de demi-losanges. Inclinable à trois positions — dossier droit, pour regarder la T.V. et la position de détente. Tendu de vinyle noir texture.

**\$149**

# DÉCOR STYLE COLONIAL



Ambiance rustique et reposante. Avec des meubles à prix très spéciaux. Pour la maison de campagne, de ville ou votre appartement.

## Chaise à bascule style Boston

Modèle à dossier haut. En bois d'érable robuste, fini ton cannelle chaud. Entièrement renforcé de barreaux. Meuble confortable et décoratif.

**\$29**

## Coin repas cinq pièces

Un coin charmant de la maison. Avec un mobilier de style colonial. Bien structuré en érable. Riche finition de ton foncé, réfractaire aux marques et aux taches. L'ensemble comprend: une table de 42" de diamètre pouvant atteindre 56" avec rallonge. Quatre chaises Duxbury.

**\$199**

## Lits superposables, séparables

Finition magnifique, couleur sucre brun. Modèle avec garde-corps et échelle unipiece. Aussi: planche de soutien coussinée. Matelas de 39". Structuré de 252 ressorts. Matelas épais. Se transforment en lits indépendants. Parfaits pour chambre d'enfants.

**\$209**

## Lit bateau à prix spécial

Pour la chambre de garçon. Structuré en érable massif teint Candlelight. Modèle à trois tiroirs et deux bibliothèques. Matelas de 39". Donc pratique pour un espace restreint.

**\$109**

Matelas et planche de soutien \$49 en plus

Facilités de paiement sur demande.

Téléphoner à 842-6261. Meubles, rayon 501, au sixième, centre-ville. Aussi Dorval et Rockland.

**HEURES D'OUVERTURE:**  
Lundi à mercredi 9h30 à 6h.  
Jeudi et vendredi 9h30 à 9h.  
Samedi 9h. à 5h.

**CENTRE-VILLE.**  
Square Phillips,  
Rue Ste-Catherine, 844-1515

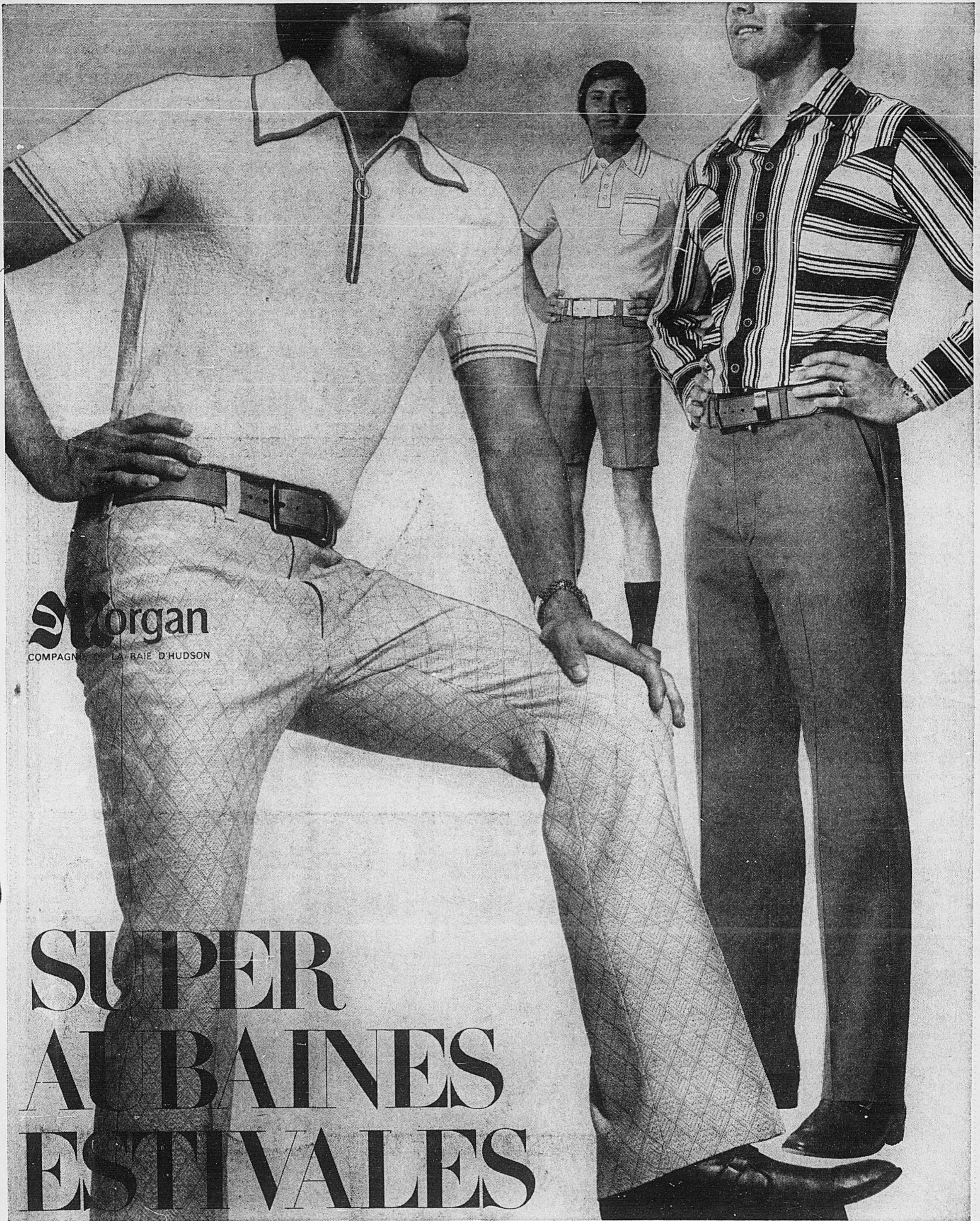
**DORVAL.**  
au Centre Commercial,  
631-6741

**ROCKLAND.**  
au Centre Commercial,  
739-5521

**BOULEVARD.**  
au Centre Commercial,  
728-4571

**SNOWDON.**  
5343 Chemin de la Reine-Marie,  
844-2811

**MAGASIN A L'ENTREPÔT**  
2105-23e Avenue, Lachine  
636-9633



**Worgan**  
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

# SUPER AUBAINES ESTIVALES

## PANTALON SPORT À BAS PRIX

Fait au Canada. 65% Dacron\* / 35% Avril\* ou 50% coton / 50% polyester. Lavable. Sans repassage. Jambes évasées. C'est le summum du confort estival. Profitez du bas prix pour vous le procurer. Choix de quadrillés, de carreaux et de motifs géométriques. Havane, bleu, gris, bourgogne ou brun. Coupe ample ou semi-amincie. Tailles 30 à 40. Jambes 29", 30 1/2" ou 32".

Ord. \$15

**11<sup>99</sup>**

## Aubaine! Pantalon sport

Pour hommes. Modèle très solide et très frais pour passer un été tout confort. Fait au Canada. 65% Dacron\* / 35% coton lavable. Sans repassage. Ceinture Ban-Rol\*. Glissière en nylon. Larges passants de ceinture. Loden, tabac, beige, vert lime ou or. Tailles 32 à 44. Jambes 29", 30 1/2" ou 32".  
(Aussi à Snowdon)

**9<sup>99</sup>**

Or. \$12

## Short à bas prix spécial

Une belle aubaine. Short uni ou à motif. Fait au Canada. 65% Fortrel\* / 35% coton lavable. Sans repassage. Passants de ceinture. Couleurs unies: havane, bleu, vert ou brun. Quadrillés et rayures: bleu, vert ou brun. Tailles 32 à 42. Modèles de 5" et de 8" dans le lot.  
(Aussi à Snowdon)

**6<sup>99</sup>**

\*Marque déposée

Téléphoner à 842-6261. Vêtements sport, rayon 314, au rez-de-chaussée, centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland, Boulevard et Snowdon selon avis.

**BONNE FÊTE PAPA**  
**le dimanche 18 juin**



HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi à mercredi 9h30 à 6h.  
Jeudi et vendredi 9h30 à 9h.  
Samedi 9h. à 5h.

CENTRE-VILLE,  
Square Phillips,  
Rue Ste-Catherine, 844-1515

DORVAL,  
au Centre Commercial,  
631-6741

ROCKLAND,  
au Centre Commercial,  
739-5521

BOULEVARD,  
au Centre Commercial,  
728-4571

SNOWDON,  
5343 Chemin de la Reine-Marie,  
844-2811

MAGASIN À L'ENTREPOT  
2105-23e Avenue, Lachine  
636-9699